

## Actividad económica en la zona de protectorado francés

**La pesca en la costa Occidental. Se reglamenta la exportación de cereales. Unión ovina del África del Norte. Siguen las protestas por los impuestos. El primer Congreso de la Sociedad Geográfica.**

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

La situación en el frente Norte permanece estacionaria efecto de las lluvias y faltando noticias de las que sirven de tema a mis crónicas, dedicaré esta a enterar a los lectores de EL TELEGRAMA DEL RIF de otras relacionadas con la actividad económica del Protectorado francés, manantial de enseñanza para los españoles.

Las pesquerías en la costa Occidental son cada año más importantes y mayor el número de barcos que a esa industria se dedican. Buena prueba, la estadística de 1925, que supera a la del año anterior. La almadra de Kenitra ha hecho magnífica campaña proporcionando a la fábrica conservera de Fedhala gran cantidad de bonitos y sardinias.

Activamente prosigue el estudio de los fondos en la parte comprendida entre Casablanca y Bu-Zenika. Los numerosos sondeos y observaciones científicas han permitido el trazado de una carta de pesca de varias regiones, en la que se indican naturaleza de los fondos y especie de pescados que en ella se encuentran. Aquí se lleva ya a la práctica la idea preconizada por don Odón de Buen, de la "pesca científica" con ganancia de tiempo y beneficio de los que a ella se dedican.

Se esperan grandes resultados de estas iniciativas y de la organización de los servicios colectivos.

Las Cámaras de Comercio y de Agricultura del Protectorado siguen tenaz su campaña contra el aumento de los impuestos que encarecen la vida más de lo que ya lo está. Sobre dicho asunto expuso algunos antecedentes en mi última crónica, al hablar de la ley de "cademas". No se cree necesario el aumento, porque los derechos aduaneros que gravan la importación (susa urbana por cuanto se refiere a los valores inmobiliarios de las ciudades; patentes, por el ejercicio del comercio y de la industria; y el textil para los agricultores, son impuestos proporcionales, cuyo rendimiento crece automáticamente con la carestía de la vida y en consecuencia con las crecientes necesidades del Estado.

El azúcar pagaba en 1914, 505 francos quintal métrico por derecho de aduana y hoyagregada la tasa de consumo 100 francos. Ha aumentado cerca de diez y ocho veces este impuesto.

Pagaba el café en 1914, 515 francos y ahora 205 francos. Se ha multiplicado más de tres veces.

El té 75 francos y hoy 485, de modo que a cada kilogramo ha sido gravado en 410 francos.

Para los alcoholes la proporción es elevadísima. La marca de ron más extendida satisficada por botella en 1914 035 francos en aduana y hoy, con la tasa especial, 8 francos, lo que equivale al doble valor de la mercancía antes de la guerra.

El contribuyente en el Protectorado francés se halla verdaderamente agobiado y así obtiene el Tesoro más de 400 millones. Los del Protectorado español pueden considerarse felices.

La Sociedad Geográfica de Marruecos, celebra este año el décimo aniversario de su fundación con un Congreso en la última semana de Marzo, que se repetirá todos los años en distintas ciudades. Para el primero ha sido elegida Casablanca.

Serán estudiadas interesantes cuestiones de geografía física y relacionadas con el porvenir económico de la Región. Como en todos los Congresos científicos, se rogara a cuantos hayan de tratar de un tema, envíen anticipadamente breve resumen del mismo. En realidad, será el Certamen un reclamo y un medio de que se conozcan en el mundo las bases de prosperidad y de actividad fecunda de Casablanca y de su región.

No tiene por consiguiente este Congreso interés general, pero no cabe duda que será eminentemente práctico para la más importante ciudad del Protectorado francés.

Jaime LIRON  
Fez Enero 1926.  
(Prohibida la reproducción).

## FALLECIMIENTO DEL GENERAL MARINA

Nos comunica el telégrafo, el fallecimiento del ilustre teniente general, don José Marina Vega.

La figura del general Marina va íntimamente unida a gran parte de nuestra actuación en tierras de Marruecos.

Los sólidos prestigios que alcanzó en las guerras coloniales, culminaron en la etapa en que ejerció el cargo de gobernador militar de Melilla y plazas menores de África.

Durante su mando se realizaron pacíficamente las ocupaciones de la Restinga y Cabo de Agua, con lo que se comenzó a descender el velo que durante siglos envolvía el Rif misterioso.

El nueve de Julio de 1909, al realizarse la agresión a los obreros en la Primera Caseta, salió a castigarla al frente de la guarnición de Melilla, con lo que dió comienzo la acción de España en Marruecos.

Para premiar los talentos y especiales condiciones de mando del caudillo, le fué otorgado en aquellos días de Julio de 1909, el empleo de teniente general, nombrándosele Comandante en Jefe del ejército de operaciones. Presentes en la memoria de los melillenses los inolvidables acontecimientos y la acertada actuación del general Marina, no es necesario recordarla.

Al cesar en el mando de este ejército, marchó a la Capitanía General de Madrid, y de allí, en el año 1913, a la Alta Comisaría de España en Marruecos.

En Julio de 1915, al cesar en este alto cargo, le fué concedida por sus esclarecidas dotes de gobernante y de caudillo, la más alta recompensa: la Gran Cruz de la Real y Militar orden de San Fernando.



Ocupó los más altos puestos de la milicia, siendo nombrado en dos ocasiones diferentes, en los años 1917 y 1918, Ministro de la Guerra, una de ellas al constituirse en críticos momentos un Gobierno nacional.

Estos últimos años, por su situación de reserva, ha vivido alejado de toda actuación pública, si bien su valiosa opinión sobre asuntos de Marruecos ha sido requerida con frecuencia.

Descanse en paz el ilustre general Marina, y reciba su apenada y distinguida familia, la expresión de nuestro sincero pesar.

## MELILLA Y EL RAID

La expectación que existió ayer en Melilla, hasta bien avanzada hora, fue extraordinaria. A las doce de la noche, numeroso público se estacionó frente a nuestras pizarras, ávido de conocer las noticias que recibíamos por telégrafo, con carácter urgente, sobre el raid. Después y hasta la madrugada, nuestra Redacción fué visitada constantemente por numerosos amigos y lectores de EL TELEGRAMA DEL RIF.

El trabajo abrumador de esta noche memorable, por la extensa información telegráfica recibida, nos impide dedicar a este comentario local, la extensión que merece.

## Información del frente de Melilla

**Presentación de familias indígenas**  
Ante las autoridades indígenas de la cabila de M'Talza, han hecho su presentación, sometidos al Majzén, seis familias indígenas de una de las fracciones de Gueznaya.

Han hecho entrega de seis fusiles con las correspondientes dotaciones de cartuchos.

Estas familias han anunciado que toda la cabila de Gueznaya desea acatar la autoridad majzeniana, corriente favorable que se va extendiendo rápidamente por todo el Rif.

**El hospital Pagés**  
Según nuestros informes, se quiere solemnizar el acto de colocación de la placa dando el nombre de "Hospital Pagés", al que hasta ahora se denominó hospital militar Docker.

Existe el propósito de colocar en la entrada de dicho establecimiento benéfico un busto en bronce, del que en vida fué eminente cirujano.

**S. E. revista a los reclutas**  
El Comandante General, señor Castro Girona, acompañado de su ayudante, comandante Martínez Zaldivar y capitán Madrigal, estuvo ayer, mañana en los cuarteles de Cabrerizas y San Fernando, revistando a los reclutas pertenecientes al regimiento de Melilla y Cazadores de África números 13, 14, 15 y 16, que mañana después de jurar la bandera, serán dados de alta en la instrucción.

Los reclutas evolucionaron marcialmente ante S. E., efectuando diversos ejercicios con gran perfección, quedando muy complacido el general Castro Girona, de la excelente instrucción de los nuevos reclutas.

Nuestra primera autoridad felicitó a los jefes, oficiales y clases instructores:

**Un sargento herido**  
Las fuerzas de la compañía expedicionaria del regimiento de Alava, destacadas en el bloque "Cuadrado", del sector de Beni Said, hicieron fuego de fusilería contra un pequeño grupo de rebeldes que intentaba hostilizar aquel puesto avanzado.

El sargento jefe del mismo, don Antonio Campaña Castillo, al arrojar una bomba de mano, sobre los atacantes, tuvo la desgracia de que el artefacto hiciera explosión prematuramente, causandoles erosión en la región frontal, ojo izquierdo y manos.

Después de curado de primera intención, fué conducido a la enfermería del campamento de Kadia.

**Grupos dispersados**  
Durante la noche de ayer, las fuerzas destacadas en las posiciones de Valverde y Puesto número uno, hicieron fuego de fusil contra unos grupos enemigos que hostilizaban dichos lugares.

Los malhechores se vieron precisados a darse a la huida, no sin haber sufrido algunas bajas.

**Se envían importantes convoyes**  
Desde el campamento de Tafersit, salieron ayer mañana con dirección al zoco el Telata de Uad Bu Beket, setenta y cinco cargas de la cuarta compañía de Intendencia, efectuándose el servicio normalmente.

Del mismo campamento, salieron fuerzas para efectuar servicio de convoy a las posiciones de Tizzi Assa, Benitez, Tissí Alma, Sanz Perea y Collado.

**Fuego de cañón**  
Desde la posición de Algarabá, perteneciente al sector de Dar Drius, hubo de hacerse ayer mañana fuego de artillería, contra unas concentraciones enemigas que hostilizaban dicho lugar.

Ante la eficacia de nuestros fuegos, los cabileños se dieron precipitadamente a la fuga.

**El general Martín a Aixdir**  
Después de haber permanecido varios días en esta plaza, hoy emprenderá el regreso a Aixdir, el general don Benito Martín, con objeto de hacerse cargo nuevamente de aquel sector, que accidentalmente mandó el coronel Vázquez.

Le acompañará su ayudante, el comandante García Reyes.

**Noticias varias**  
Con gran concurrencia de indígenas, se ha celebrado el zoco el Arbá de Arkenán, cotizándose los artículos a los siguientes precios:

Trigo, a 42 pesetas el quintal; cebada, a 30 pesetas; hubeos, a 17 pesetas el ciento; carbón, a 7 pesetas el saco y gallinas, a 450 una.

El ganado se vendió a los precios siguientes: Cabras, de 15 a 20 pesetas; borregos, de 20 a 30 y vacas, de 150 a 250.

—La oficina de Intervención de zoco Telata, ha sido instalada en una casa de los adueros cercanos al río Chemmar.

## El baile de la Prensa

Ha producido extraordinario entusiasmo entre la sociedad melillense, el anuncio del grandioso baile de máscaras que, a beneficio suyo, celebrará la Asociación de Prensa, en el Kursaal, la noche del día 13, víspera del Carnaval.

Las damas y damitas confeccionan ya sus trajes, para dar una nueva prueba de su ingenio y buen gusto.

La aparición del Dios Momo para proclamar la Reina de la fiesta, elegida por sufragio entre los caballeros concurrentes, será de un efecto sorprendente e inau gurará el Coso rojo.

Es muy crecida la demanda de platos y de entradas, cuyos precios y sitios de venta, publicaremos en nuestro próximo número.

En el decorado del expendio local, los chicos de la Prensa, van a batir el record de la suntuosidad.

Todo Melilla responderá a su simpático y humanitario llamamiento.

Ya se han recibido los siguientes regalos:

El general Gómez Morato, una bombonera de plata; el presidente de la Comunidad israelita, don Yamin Benarroch, un centro de cristid de bohemia y plata; don Augusto Tailleur, una lámpara de mesa de noche con artística figura de legionario; don Luis Espuna, un estuche japonés con bombones; los señores García y Erades, un bibelot; y don Fortunato Benarroch, un estuche de escritorio.

Tienen anunciados interesantes envíos, los Centros y Sociedades de la plaza, así como numerosos comerciantes e industriales, no solo de Melilla, sino también de la Península y algunas fábricas extranjeras, que al tener conocimiento de la Fiesta de los periodistas, quieren asociarse a la esplendidez de ésta, con agradables regalos.

## Una fiesta simpática

Para despedir a los alumnos de la Escuela Superior de Guerra, capitanes Barba y García González, los jefes y oficiales de la Comandancia de Artillería, donde han prestado sus servicios en prácticas de Estado Mayor, obsequiarán a entregar a los citados oficiales con un vino de honor.

En dicha fiesta, reinó la mayor fraternidad y compañerismo, poniéndose de relieve el cariño que dichos oficiales han sabido inspirar a sus compañeros durante su breve paso por la Comandancia de Artillería.

Nota simpática, delicada y sencilla, fué

## LOS TRIBUNALES DE HONOR

En vista de las dudas que suscita la aplicación de los artículos referentes a los Tribunales de Honor del Código de Justicia Militar, se ha dispuesto por Real orden de Guerra, que la formación del Tribunal sea compatible con cualquier otro procedimiento a que pueda estar sometido el militar por el mismo hecho y aunque éste revista caracteres de delito.

En el caso de que se estuviera tramitando procedimiento de otra índole por los mismos hechos, no será preciso esperar su resultado para el inicio, tramitación y fallo del Tribunal de honor.

Este habrá de reunirse siempre que se tengan noticias de hechos deshonrosos que se supongan realizados por oficiales del Ejército y se confirmen aquellos por el jefe sin que se requiera la existencia de pruebas concretas de los hechos, siendo suficiente que sus compañeros tengan el convencimiento moral en cuanto a la conducta deshonrosa del mismo.

Los fallos de estos Tribunales serán inapelables, sin que quepa recurso alguno, ni siquiera el contencioso-administrativo, limitándose el Consejo Supremo de Guerra y Marina a examinar si en la constitución y funcionamiento de los mismos, se han cumplido las formalidades legales.

**DR. CÉSAR MERÁS**  
Nuevamente ha abierto su Consultorio de  
**Medicina y Cirugía generales**  
Especialidades: Enfermedades de la  
VISTA Y OÍDAS  
Calle Isabel I. Catalina, 8. Teléfono 362.  
Consulta de 3 a 6. (Se visita a domicilio).

**Hotel DUÑAITURRIA Madrid**

## LA JURA DE LA BANDERA

Mañana prestarán el juramento de fidelidad a las Banderas, los reclutas últimamente incorporados.

Acto tan solemne tendrá lugar en los cuarteles y campamentos de Drius y Tafersit.

Siempre, Melilla se ha asociado a esta fiesta de comunión de Pueblo y Ejército, lo mismo cuando la solemnidad tenía lugar en las alturas de Rostrogordo, que cuando, en los últimos años, se le buscó el suntuoso marco de la Plaza de España.

Nuestra heroica ciudad que, ha pocos días, se sumó gustosa y entusiasmada al grato espectáculo de la recién instituida fiesta militar de la "Despedida del Soldado", se asociará en espíritu a este otro, en que la nueva savia, que España envía a África, sellará, con un beso en la cruz que forman la bandera y las espadas, su compromiso sagrado con la Patria.

## Noticias del sector de Aixdir

(POR EL CABLE)  
**La artillería concentra sus fuegos sobre las cabilas enemigas**  
Movimiento de oficiales.  
Cala del Quemado 30

Las fuerzas de Artillería del sector, efectuaron una concentración de fuego sobre los caseríos de Asgar y Tafra, que han quedado convertidos en ruinas.

El fuego se concentró sirviéndose de un piano artillero por los oficiales destacados a las órdenes del comandante don Francisco Ripoll, que está probando sus grandes dotes de entusiasmo

y espíritu profesional.

Para la realización de esta masa de fuego artillero, se formaron tres grupos, el de la derecha, compuesto por dos baterías del 10.5 al mando del capitán batería del 10,5 al mando del capitán D. Luis Lerdo, el centro lo constituía una don Luis Nadal y dos baterías del 7.5 y la izquierda todas las baterías de la isla de Alluencas a las órdenes del comandante don Fernando Mora.

Durante el intenso cañoneo se vió huir alocados a los rebeldes, los cuales ni siquiera se consideraban seguros en sus abrigos a cuevas ante la eficacia y la potencia destructora de nuestros fuegos.

Han llegado a este sector el comandante Dominguez y el capitán Figueroa y ha marchado a Ceuta el capitán de Ingenieros, Escudero.

**MIGUEL**

Óptica para ver bien casa Madrid, despacho de recetas en el acto. — Alfonso XIII, 4.



# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS MILITARES

### Destinos de alumnos de la Escuela de Guerra

Madrid 30  
Los alumnos de la 27 promoción de la Escuela Superior de Guerra, comprendidos en la siguiente relación, pasan, una vez terminadas sus prácticas en los Cuerpos que se expresan, a los Centros y Cuerpos que se citan y a las comisiones geográficas que designe el general director de los cuales afectan a la guarnición de Melilla los siguientes:  
Capitán de Infantería, don Bartolomé Barba Hernández, de la Comandancia de Artillería de Melilla, al Depósito de la Guerra y el capitán de la misma arma, don Fernando García González, de la Comandancia de Artillería de Melilla, al regimiento de Infantería del Rey.

### Destino de sargentos

El «Diario Oficial», publica la siguiente propuesta de destinos de sargentos, correspondiente al arma de Infantería:  
Don Manuel García García, de la Compañía expedicionaria del regimiento de Burgos núm. 36, al regimiento del Príncipe; don Félix Calvo, del Grupo de Fuerzas Regulares de Larache, al regimiento de Infantería de Mallorca; don Máximo González Rodríguez, de la Compañía expedicionaria del regimiento de Cádiz, al regimiento de Zaragoza; don Victoriano Izquierdo Carnicero, de la Compañía expedicionaria del regimiento del Príncipe núm. 3, al de América número 14; don Pedro Artieda, del batallón de África número 15, al regimiento de la Constitución número 29; don Fulgencio Pérez Franco, de la Compañía expedicionaria del regimiento de Vizcaya, al regimiento de Sevilla 33; don Manuel Morente, del Tercio, al regimiento de Sevilla; don Isidoro Nuñez Martínez, de la Compañía expedicionaria del regimiento de Ordenes Militares número 77, al regimiento núm. 39; don Juan García López, de la Compañía expedicionaria del regimiento de Extremadura número 15, al regimiento de Covadonga número 49; don Esteban Heredia María, de la Compañía expedicionaria del regimiento de Ordenes Militares número 77, al de San Marcial núm. 44.  
Don Pedro Martínez, del batallón de Cazadores de África núm. 14, al regimiento de San Quintín; don Juan Pons Gornila, del batallón de Cazadores de África número 14, al regimiento de Mahón número 63; don Luis Abanco, de la Compañía expedicionaria del regimiento de Albuera, al de Vergara número 57; don José Fortes Rós, del regimiento de Melilla, número 58, al de la Corona número 71; don Demetrio Rodrigo Prieto, de la Compañía expedicionaria del regimiento de Murcia, al de Ordenes Militares número 77; don Fernando Vicente Barrios, de la Compañía expedicionaria del regimiento de Toledo núm. 35, al batallón de Montaña de Mérida; don Salvador Jiménez, del regimiento de Cazadores de África núm. 15, al de Montaña de Reus; don José Luengo, del batallón de Cazadores de África núm. 14, al batallón de Montaña de Fuenteventura; don Aniceto Martínez, del Tercio, al regimiento de Tenerife y don Francisco Martínez Gómez, de la Compañía expedicionaria del regimiento de Bailén, al regimiento de Reserva de Barcelona.  
Don Antonio Aviés García, don José Montes Delgado y don Antonio Echevarría Flores, al regimiento de Ceuta 60; don Domingo Porriat Ortega y don José Machado Polo, al de África 68; don Antonio Ros, al de Serralta 69; don Rafael Cancho y don Ernesto Saladie, al batallón de Cazadores de África 4; don Manuel Moreno Laguna, al de Cazadores 8; don Fernando Sáenz Ortega, don Bernardo López Padilla, al de Cazadores 18; don José Varela Chacón y don Angel Antón Rodríguez, al de Cazadores 7; don Rafael Granda, don José Amador García, don Ignacio Martín Aguilera y don María Martínez Luis, al batallón de África 4; todos como voluntarios.  
También son destinados como forzosos al batallón de Cazadores de África 6, los sargentos don Eulalio Martínez Almazán, don Ildefonso Giménez Romero, don Francisco Bueno Romero, y don José García León; al de África, 14, don Juan Vich y don Luis Escudero; don Domingo Domínguez y don Juan Cano Cádiz, quedan en situación de supernumerarios, en el regimiento de Melilla y batallón de Cazadores de África 14, respectivamente.

### A las planas mayores

Regresan a las planas mayores de los Cuerpos, los sargentos que figuran en la siguiente relación:  
Don Manuel Alonzano Castillo, del regimiento de Córdoba núm. 10, don Eduard García, del regimiento de la Constitución núm. 29; don Fernando Domínguez Herrera, del regimiento de Burgos número 36; don José Pedraza Paredes, del de Burgos; don Gonzalo García Tomás, del regimiento de Tetuán núm. 45; don Rodrigo Barbal Morales, del de Isabel la Católica y don Federico Pérez de Castro, del regimiento de Cartagena.

### A la reserva

Pasa a situación de primera reserva, el capitán de Artillería don Vicente Planella.  
Pasa a situación de reserva por haber cumplido la edad reglamentaria, el coronel de Infantería don José Molino.

### Retiro

Se concede el pase a situación de retirados, al Maestro Armero don Tomás Varela y al Aljastor don Ricardo Oller.

### Licencia

Se conceden dos meses de licencia para Melilla, al comandante de Infantería, don Castano Orcañals.

### Gratificación de efectividad

Se concede gratificación de efectividad a los tenientes de Caballería, don Casimiro González, don Paulino Anguiano, don Modesto Sillero, don Arturo Yudiarte, don Regino Puello, don Anacleto Bouca, don Antonio Mora y don Germán García Aguado.

### Mejora de pensión

Se concede mejora en la pensión, por la medalla de Sufrimientos que posee, al teniente de Infantería, don Carlos Wustendorff.  
También se concede esta mejora al capitán de Caballería, don Alejandro Utrilla.

### Disposición

Se dispone que los beneficios del artículo 331, de la vigente ley de reclutamiento, sean aplicables a los hijastros del personal del Ejército que lo soliciten, al ingresar en filas voluntarios.

### Concurso

Se anuncia concurso para cubrir tres plazas de tenientes ayudantes de profesor en la Escuela de Equitación.

### Reemplazo

Pasa a situación de reemplazo por herido en la guerra, don Ricardo Panero.  
A su destino  
Vuelve a su destino de plantilla, el sargento de Artillería, don Anselmo Pérez Mantel, que siguió el curso de automovilismo.  
Convocatorias  
Se anuncia la primera convocatoria anual, para el curso de mecánicos automovilistas.  
También se anuncia la misma convocatoria en la escuela de Radiotelegrafía.  
Supernumerario  
Pasa a situación de supernumerario sin sueldo, el auxiliar de Ingenieros don Salvador Borela.  
En el Laboratorio Central  
Se anuncia concurso para cubrir una plaza de Farmacéutico Mayor en el Laboratorio Central de Medicamentos.  
Practicante militar  
Ha sido nombrado practicante militar el aspirante don Pedro Gómez Leal.  
Al servicio activo  
Vuelve al servicio activo el comandante médico, don Enrique Monereo.

### En el Consejo Supremo de Guerra y Marina

Expedientes de recompensas  
Madrid, 30  
El pleno del Consejo Supremo de Guerra y Marina, examinó hoy los siguientes expedientes de recompensas:  
Comandantes: don Eusebio Peña, don Luis Polan, don Eduardo Sáez, don Carlos Muñoz Gui, don Luis Muñillo, don Guillermo Peña, don Manuel Pérez Loma, don Joaquín Pérez de Vargas, don Eduard Rodríguez Conio, don Luis Romero, don José Sánchez Mesa, don Ricardo Sánchez Canucha, don Carlos Silva, don Alvaro Suárez, don Vicente Pérez Crespo, don Francisco Rosal, don Fernando Caspés, don Francisco Lacanna don José Serrano, don Gustavo Martín, don Juan Nieras, don Manuel Valenzuela, don Masei Espinosa, don Antonio Marín, don Francisco García Escamez, don Pío Fernández Mulero, don José de la Vidan, don Juan Paterno, don José Sánchez Monje, don Lorenzo Trujillo, don Francisco Gómez Arroyo, don Mariano Gómez Ulla, don Florencio Herrero, don Rafael Rodríguez, don Eduardo Sánchez Vega y don Antonio Alonso.  
Vista de causas  
Madrid, 30  
En el Supremo se verán en la semana próxima, las siguientes causas:  
El nubes, contra el sargento Gabino Pequeña, por estufa; el marqués, contra el trompeta Antonio Leal, por robo; el jueves, contra el capitán de Ingenieros don José Martínez Aragón, por insulto a superior.  
HOTEL FLORIDA MADRID  
El mejor situado y más económico de los hoteles modernos  
Dr. Moreno Sevilla  
Especialidad: Cirugía general y vías urinarias  
Curación radical de las Heridas.—Dietética  
CONSULTA DE 4 a 6  
O'DONNELL, NÚM. 16, 1.º TELÉFONO 88

## TALLER DE REPARACIONES

de toda clase de motores y aparatos eléctricos  
**AUTO-ELECTRICIDAD**

reparación y carga de baterías y todo lo referente a la parte eléctrica de los automóviles

Depósito de maquinaria y material eléctrico A. E. G.  
**ELECTRA-PRIM, 13**

## NOTICIAS DE MÁLAGA DE PROVINCIAS

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

### Accidente automovilista

Badajoz 30  
En el kilómetro 52 de la carretera de Cáceres y al llegar a una curva muy pronunciada, chocaron violentamente una camioneta de viajeros y un automóvil de turismo.  
Los coches quedaron destruidos, no ocurriendo ninguna desgracia afortunadamente.

### Una estatua a Castelar

Alicante 30  
En el pueblo de Elda se proyecta erigir un monumento al que en vida fué eminente tribuno don Emilio Castelar, como recuerdo a los primeros años de niñez que los pasó en Elda.

### Detención de un supuesto ladrón

Badajoz 30  
Al llegar esta tarde el expreso de Lisboa, fué detenido por la policía, un individuo llamado Salvador Alberola Testa, por estar reclamado por la Dirección General de Seguridad, como presunto autor de un robo cometido en el Banco de Bilbao de París, donde estaba empleado como ordenanza.  
Al registrársele, se le encontraron numerosos billetes y monedas de distintos países, sumando todo unas ciento ochenta mil pesetas.  
Alberola ha manifestado que tenía el propósito de alistarse en el Tercio, para demostrar su inculpabilidad.

### Jura de banderas, Marcha de marineras a Ceuta

El Ferrol 30  
En los cuarteles de esta ciudad se ha celebrado con la solemnidad acostumbrada, la jura de banderas por los reclutas últimamente incorporados a los Cuerpos.  
Hoy han marchado a Ceuta ciento quinientos marineros destinados a las fuerzas navales de África.

### Explosión de una caldera

Barcelona 30  
Próximamente a las cinco de la tarde, en la calle de Badalona, la atmósfera se hizo irrespirable a causa de unas emanaciones que no se sabía de donde procedían.  
Muchos vecinos de la citada calle, abandonaron sus casas, temerosos de morir asfixiados. Inmediatamente se dió aviso a las autoridades de lo ocurrido.  
Después de incesantes averiguaciones, se supió que los gases procedían de una fábrica de productos químicos, que los señores Bertrand y Rasi, tienen establecida en la calle de Galileo núm. 2.  
En ocasión de hacerse en la citada fábrica ensayos para la obtención de un producto químico, uno de las calderas usadas para las experiencias, explotó produciendo las emanaciones antes citadas.  
Con gran rapidez, se procedió a apagar los efectos que producían los gases, lo cual se consiguió pocos momentos después, desapareciendo todo peligro.

### SE VENDE

El acreditado Restaurant "EL CAÑIZO" situado en la playa del Hipódromo, por tener que ausentarse su dueño al extranjero.—Razón en el mismo.  
MIGUEL MELIBEO DENTISTA de la Guarnición PAREJA NÚM. 12 (Frente al Hotel Reina Victoria)

### MORILES COMO TÚ

Homenaje al escritor Nogales  
Discurso de Villanueva y Francisco Rodríguez  
Madrid 30  
En la calle de Santa Engracia, número 40, se ha descubierto esta mañana, una lápida conmemorativa, como homenaje al ilustre autor del celebrado cuento, «Las tres cosas del llo», señor Nogales.  
Pronunciaron elocuentes discursos, el ex ministro señor Villanueva y el señor Francisco Rodríguez. A continuación, un hijo del señor Nogales, leyó una emocionante cuartilla de agradecimiento.  
Asistieron a dicho acto, el alcalde de Madrid, señor conde de Valleilano, los hermanos Álvarez Quintero, el conde de Romanones, la redacción de «El Liberal» en pleno y numeroso público.  
El director de «El Liberal», leyó una carta del escritor Blasco Ibáñez.  
También habló el presidente de la Diputación de Huelva, en términos de gran elogio para el ilustre finado escritor.

### BOLSA DE MADRID

Cotizaciones del día 30  
Interior . . . . . 69.63  
Exterior . . . . . 82.25  
Amortizable al 4 por 100 . . . . . 60.00  
Idem al 5 por 100 antiguo . . . . . 94.00  
Cinco amortizable 1917 . . . . . 94.00  
Tesoro dos años . . . . . 101.85  
Banco de España . . . . . 577.00  
Banco Hipotecario . . . . . 400.00  
Rio de la Plata . . . . . 46.50  
Tabacos . . . . . 211.00  
Francos.—Veintiséis con ochenta.  
Libras.—Treinta y cuatro con cuarenta y cinco.  
Dólares.—Siete con cero siete.  
Francos belgas.—Cero.

### NOTAS PALATINAS

Llegada de la Princesa de Salm Salm  
Madrid, 30  
Han llegado a Madrid la Princesa de Salm Salm, acompañada de su hijo José María.  
Recibieron a la ilustre dama en la estación, la Reina doña Victoria, el Príncipe de Asturias, la Infanta doña Isabel y altos palatinos.  
El regreso del Rey  
Mañana, en el expreso de Andalucía, llegará a Madrid, a las nueve de la mañana, S. M. el Rey, de regreso de su excursión al colo de Doñana.

## Información política

El general Núñez de Prado llega a Costa de Oro  
Madrid 30  
El Director General de Colonias y Marruecos, general Gómez Jordana, ha recibido un cariñoso cable del gobernador de Fernando Po, general Núñez de Prado, comunicándole su llegada a Costa de Oro.  
El nuevo gobernador de Salamanca  
Madrid 30  
Ayer marchó a tomar posesión de su nuevo cargo de gobernador militar de Salamanca, el general Navarro, ex vocal del Directorio.  
Suspensión del tránsito de extranjeros en China  
Madrid 30  
El gobierno de China, comunicó al ministerio de Estado, la suspensión del tránsito de extranjeros en la provincia de Arrauiz, con motivo de los disturbios producidos por cuadrillas de bandoleiros y bandas de soldados.  
El ministro de Estado aplaza su regreso  
Madrid 30  
Encontrándose indispuesto el ministro de Estado, señor Yanguas, en Linares, aplaza su regreso a Madrid, anunciado para mañana domingo.  
La Exposición de Filadelfia  
Madrid 30  
Visitaron al ministro del Trabajo, varios comisionados de la Exposición de maquinarias, para tratar acerca de la representación que se habrá de enviar a la Exposición que se celebrará en Filadelfia.  
Visitando al ministro de Hacienda  
Madrid 30  
El ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo, recibió la visita del Director del Instituto Geográfico y Estadístico, presidente de la Diputación de Pontevedra, marqués de Quintana, gobernador de Vizcaya y los delegados de Hacienda de Logroño y Segovia.  
En el ministerio de la Gobernación  
Madrid 30  
El ministro de la Gobernación, señor Martínez Anido, recibió la visita de las siguientes personas:  
Director y secretario del Banco de Bilbao y el diputado provincial de Vizcaya, señor Herallúa.  
Homenaje a una poetisa gallega  
Madrid 30  
Esta noche a las nueve, se celebrará en el restaurant «Hesperius», un banquete de homenaje a la poetisa gallega «Hermilina Ferrina», organizado por un grupo de admiradores y paisanos de la ilustre escritora.  
El general Primo de Rivera irá a los Estados Unidos  
Manifestaciones del Presidente. Dice que el pueblo no quiere las Cortes. En la próxima campaña se exterminará el poder de Abd-el-Krim. El viaje del Rey a la América del Sur  
Madrid 30  
Un redactor de «El Diario Cubano» de la Habana, que se encuentra actualmente en Madrid, ha entrevistado al Presidente del Consejo de Ministros, Marqués de Estella, habiéndole hecho éste, entre otras, las siguientes manifestaciones:  
«Todavía está lejana la fecha—dice el Presidente—en que se celebren elecciones generales para las Cortes. Por ahora, no habrá Parlamento: el pueblo no lo quiere ni es necesario.  
Refiriéndose a Marruecos, dijo que la guerra se extremará hasta conseguirse la exterminación de Abd-el-Krim, el cual—dice—no tendrá oportunidad para obtener la paz por medio de una negociación, pues nos proponemos decididamente acabar con él.  
«El año pasado, antes de la campaña, le escribí una carta donde le decía que era la última vez que le hablaba de la paz, y también la última oportunidad de esta índole que le daba.  
Después el Presidente confirmó los rumores circulados acerca de su viaje a los Estados Unidos, con ocasión de celebrarse la Exposición Internacional de Filadelfia, a la que concurrirá España y en esta establecerá un pabellón.  
También dijo que era posible que el Rey don Alfonso haga un viaje a la América del Sur durante el próximo año

## ELECTRICIDAD

Depósito de Material Eléctrico DE TODAS CLASES  
**Casa Instaladora autorizada ELECTRA PRIM, 13. Teléfono, 332**

**Doctor HERRANZ**  
DIRECTOR DEL HOSPITAL DE LA **CRUZ ROJA**  
Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco  
Alfonso XIII, número 9

## A LAS SEÑORAS

Doña Josefina Mortaus ha llegado a esta ciudad, trayendo un precioso surtido de fajas, corsés y sostenes, entre ellos los de la acreditada Casa Fieurs de Lis, de Madrid. Se hospeda en el Hotel España, donde permanecerá hasta el día 30 del corriente. Recibe avisos en dicho hotel para pasar a domicilio.

**SIGUEN LLEGANDO NUEVAS EXPEDICIONES DEL ESPLENDIDO**



**MODELO 1926 ¡Venga Vd. a verlos!**  
LOPEZ MORENO, 14 - Agencia Exclusiva.

de 1927, en cuyo caso le acompañará el Presidente.

Terminó diciendo el Presidente, que con la América del Sur, estrechamos cada vez más los lazos, cosa natural, puesto que España es la nación-madre de aquellos 18 pueblos.

El general Marina ha muerto  
Madrid, 30  
Después de crua enfermedad, ha fallecido a las siete de la mañana y rodeado de sus familiares, el ilustre teniente general don José Marina Vega.  
En cuanto la noticia del fallecimiento del ilustre soldado circuló por Madrid, se apresuraron a desfilar por el domicilio del finado numerosas personalidades.  
Muerde un ataque de uremia  
Madrid, 30  
Según los facultativos que le asistían, el general Marina ha fallecido a consecuencia de un ataque de uremia.  
A las ocho de la mañana estuvo a dar el pésame a la familia, en nombre del Gobierno, el Ministro de la Guerra, y a ofrecer los honores que por su categoría corresponden al finado.  
La familia, agradeciéndoles mucho, rechazó tales honores por expresa disposición del finado general.

**De la zona Occidental**  
Territorio de Tetuán

Llegada del general Correa. Conferencia con el General en Jefe. Intensa presión sobre los núcleos rebeldes. Se movilizan fuerzas auxiliares. Los rebeldes mandados por el «Corlito», sufren varios muertos. Se interceptan cartas para Abd-el-Krim. Apuradísima situación del enemigo  
Tetuán 30  
Ha llegado el general de Artillería Correa, quien ha celebrado una conferencia con el General en Jefe.  
El objeto del viaje del general Correa, es el de inspeccionar las unidades y servicios de arma, análogamente a lo hecho en Infantería y Caballería, a fin de afianzar el planeamiento de la nueva organización de todos los servicios.  
Con objeto de apresurar la disgregación de algunos núcleos rebeldes que hacen presión sobre los indígenas impidiendo sus desos de ser ejezta, ha ordenado el Mandó que se ejerza una intensa presión sobre aquellos núcleos, movilizándose para ello las fuerzas auxiliares sobre los puntos en que más activamente actúan.  
El caud Zolat, con los adictos de sus kabilas, apoyado por nuestras mejafzinas han conseguido expulsar a los rebeldes de Yebel Hahib, mandados por el famoso bandolero «el Corlito», causándoles muchos muertos.  
Además, dichas fuerzas han interceptado gran cantidad de pertrechos de guerra y municiones.  
También interceptaron dos correos, con cartas para Abd-el-Krim, en las cuales dan cuenta al cabeceña de la apuradísima situación porque atraviesan, a causa de la falta de dinero y de municiones, expresando que de no enviarseles inmediatamente dinero, tendrán que someterse.

El ascenso del juez de primera instancia Tetuán 30  
En la última firma de Gracia y Justicia ha sido ascendido el Juez de primera instancia de Tetuán, don Manuel de la Plaza.  
Este juez se había hecho popular en Almería, donde ejerció antes que en Tetuán, por su enérgica actitud frente al caciquismo.  
En Tetuán, el señor de la Plaza, había conseguido captarse generales afectos y simpatías, por lo que ha sido muy sentida su marcha a Cádiz, donde ha sido destinado.

CORRESPONSAL

## ARBOLES FRUTALES y FORESTALES ROSALES VARIADOS

**J. P. MARTIN-MALLEN, 21.-SEVILLA**  
CATÁLOGO GRATIS

## ¡AUTOMOVILISTAS!

Cada semana nuevas remesas de cubiertas y cámaras a precios de verdadera competencia, CON LAS DEMÁS MARCAS

**STOCKISTA: HUGO BRAUNER.-Carlos de Arellano, 9**



# El "Plus Ultra" en vuelo de 2.300 kilómetros, llega a Noronha, y hoy continuará el raid

## Franco ha batido el record mundial de distancia. En Cabo Verde deja el aparato mil litros de gasolina. Enorme expectación en España y América. Patriótico mensaje del Alcalde de Madrid. Detalles emocionantes de la tercera etapa

### La prensa comenta el raid de Franco

Madrid 30  
Todos los periódicos publican extensas e interesantes informaciones sobre el raid de Franco.

El coronel Kindelán, escribe un extenso y documentado artículo en «A B C», en el que muestra su optimismo por el éxito del raid.

«El Liberal», publica otro interesante trabajo del comandante señor Herrera, de un orden puramente técnico, en el que señala las dificultades que encierra el vuelo del «Plus Ultra» en esta tercera etapa, de la cual depende el éxito del raid.

### El héroe anónimo del raid

Madrid 30  
También éste periódico publica una carta abierta, que firma Francisco Vera, dirigida al mecánico del «Plus Ultra», Pablo Rada, del cual, dice, que es el héroe anónimo del raid, enviándole en el momento de iniciar la tercera etapa, un saludo emocionado y cordial.

## Detalles de la salida de Cabo Verde

Madrid 30  
La estación de Tenerife comunica, que a las cuatro y cincuenta horas de hoy, día 30, del meridiano de Greenwich, el crucero «Blás de Lezo», empieza a elevarse a anclas y que el hidro «Plus Ultra», va remolcado por un bote de dicho barco de guerra, con el fin de separarse de las aguas de la costa para proporcionar un mayor radio de acción al emprender el vuelo.

A las cinco y treinta, la estación de Tenerife, comunica que ha interceptado un radio cruzado entre las estaciones de Puerto Praia y Cabo Verde, según el cual, el hidroavión y el crucero, dirigiéndose a Riveira do Inferno.

A las nueve de la mañana, la estación de Cádiz comunica que según noticias de Gibraltar, el «Plus Ultra» se elevó a las ocho y nueve minutos de la mañana de hoy, día treinta.

A las diez horas, la estación de Tenerife, comunica que el crucero «Blás de Lezo», ya en altamar, confirma que el hidroavión salió a las ocho y nueve minutos.

A las diez y veinte horas, la estación de Tenerife vuelve a comunicar que el citado crucero manifiesta que el «Plus Ultra», salió de la ensenada Oeste de Punta Preta, a las ocho y nueve minutos de la mañana, donde el «Blás de Lezo» lo esperaba sobre máquina, para que una vez que aquel iniciara el vuelo, seguirle a una velocidad de veinte millas, conduciendo a su bordo, material de repuesto para el hidroavión.

## El «Blás de Lezo» no comunicará más que con el avión

Una nota oficiosa

Madrid 30

En el ministerio de Marina entregaron a la prensa la siguiente nota oficiosa:

«Hasta ahora, la mayoría de las noticias referentes al raid del «Plus Ultra», se han obtenido gracias a la gran actividad de la Compañía de Telegrafía sin Hilos, quien las ha recogido en su comunicación constante con el crucero «Blás de Lezo».

«Una vez que el avión haya salido de Puerto Praia, toda la atención del crucero «Blás de Lezo» ha de fijarse y dedicarla al hidroavión y no es probable, que pueda distraerse en comunicar noticias.

«Las primeras que se tengan, serán

probablemente de las estaciones establecidas en Pernambuco, que son tres, a las cuales ha pedido la Compañía de Telegrafía sin Hilos, que se las comunicue.

Bueno es que el público, justamente interesado en los pormenores del raid, conozca para su tranquilidad, cuanto queda expuesto.»

## A las doce y veinte continuaba el «Plus Ultra» su vuelo sin novedad

Madrid 30

En el ministerio de Marina, se ha recibido el siguiente radio:

«A las doce y veinte de nuestro meridiano, el hidro «Plus Ultra», continuaba sin novedad su vuelo.

«El crucero «Blás de Lezo», volverá a comunicar con la estación de Tenerife a la una.»

## La noticia en Buenos Aires

Buenos Aires 30

A las ocho de la mañana del meridiano español, se recibió en esta ciudad un radio de Porto Praia, diciendo que el avión «Plus Ultra», pudo por fin elevarse, emprendiendo felizmente su viaje y escoltándole el crucero «Blás de Lezo», que ha forzado su marcha a veintidós millas por hora.

El «Alsedo» y el «Lezo», llevan material de recambio y gasolina para contingencias.

## El «Plus Ultra» emprende, a las ocho y cinco, la tercera etapa de su vuelo

«Blás de Lezo» lo escolta

Madrid 30

A las once menos veinte, se recibió en Madrid un radiograma, de Porto Praya, anunciando que el «Plus Ultra» se elevó a las ocho y cinco horas del meridiano de Greenwich.

Lo escolta el crucero «Blás de Lezo», a una velocidad de veinte millas, llevando a su bordo material y efectos de recambio.

## El buen tiempo favorece a los aviadores

Río Janeiro 30

La Dirección meteorológica, ha telegrafiado a última hora al comandante Franco, informándole de que en Olina y Noronha el tiempo es declaradamente bueno. Las nubes están muy altas y el mar tranquilísimo.

«Se espera aquí que Franco emprenda la partida después de las doce de la noche del día 31, aprovechando la luna llena, y que Franco avise radiográficamente el instante mismo de la salida.»

## Potentes reflectores y numerosas hogueras, orientarán la llegada de los aviadores

Río Janeiro 30

Comunican de San Fernando de Noronha, que las autoridades navales se preocupan constantemente de cuanto afecta al raid de Franco, disponiendo todo lo necesario para que los aviadores no carezcan de ningún elemento que pueda favorecer la magna empresa.

Entre los acuerdos tomados, figura el de establecer en los puntos más elevados de la isla, faros permanentes y numerosas hogueras en las playas con objeto de facilitar la orientación de los aviadores, señalándoles el punto de amerizaje.

El Gobernador de Recife, ha dispuesto que el homenaje proyectado a los aviadores españoles, se celebre en el Palace Hotel.

Joyas del mejor gusto de 25 a 25.000 pesetas en la Joyería Madrid. — Alfonso XIII, 4.

## Un radiograma del «Plus Ultra»

Navega con normalidad. Disposiciones de las autoridades. Radiogramas del «Blás de Lezo» y del «Alsedo»

Buenos Aires 30

A las trece y diez se recibió en esta capital un radiograma directamente del hidro «Plus Ultra» comunicando que navegaba con toda normalidad, desarrollando una velocidad de ciento ochenta kilómetros por hora.

Las autoridades bonaerenses han adoptado toda clase de medidas para que las estaciones radiotelegráficas reciban todas las comunicaciones del hidro «Plus Ultra» para que las transmitan inmediatamente al ministro de Marina argentino y este a su vez lo comunicará al ministro de Marina español.

También se han indicado a todas las estaciones radio, estén atentas a las señales del hidroavión para en el caso que se desorientase poderle rectificar el rumbo. Frecuentemente se reciben comunicaciones del «Blás de Lezo» y del «Alsedo», dando cuenta de la marcha del «Plus Ultra».

## El «Plus Ultra» amara en San Fernando de Noronha

Después de batir dos mil cuatrocientos kilómetros en vuelo

Madrid 30

La estación radiotelegráfica de Buenos Aires, comunica a las 22.45 horas de nuestro meridiano, a la estación de Prado del Rey de Madrid, lo siguiente:

«Franco sigue sin novedad a Pernambuco.»

Momentos después la estación de Madrid, recibía el siguiente radiograma:

«A las 19.40 pasó sobre la isla de San Fernando de Noronha el «Plus Ultra».

La estación de Madrid recibió a las 23.55, de la de Buenos Aires, el siguiente radio:

«Franco amerizó a 40 millas de la costa de San Fernando de Noronha. «Los barcos salieron en auxilio del «Plus Ultra».

## Ameriza sin novedad en San Fernando de Noronha

Madrid 30

La estación de Madrid ha recibido de la de Buenos Aires, a las 24.50, este otro radio:

«Franco amerizó en la bahía de la Concepción de San Fernando de Noronha, salvo a las cero cincuenta.»

«Franco se va aproximando a la costa, pero la mar está brava.»

## El curso de la tercera etapa del raid

Orientando al hidro

Madrid 30

La estación de Tenerife participa haber recogido el crucero «Blás de Lezo» la noticia de que a las doce y veinte continuaba su viaje sin novedad.

A la una y cinco de la tarde, Las Palmas avisa haber oído comunicar al «Blás de Lezo» con el «Plus Ultra».

A las 16 de la tarde, la estación de Tenerife comunica que el «Blás de Lezo» navega a 1.440 millas de su punto de salida.

A las 16.30, transmite la estación de Tenerife, que oye a la estación de Pernambuco hacer señales periódicamente, orientando al hidroavión.

A las 17.10 de la tarde, la estación de Buenos Aires llama a la de Madrid, y pide que la escuche permanentemente, para darle la información, que pueda recoger.

A última hora, la estación de Las Palmas comunica que el vapor «Bengala» dice que en Recife reina un poco de viento y mar brava.

La Compañía de Telegrafía sin Hilos, da una nota haciendo presente que si transcurriera un largo período sin comunicación con el avión, no debe de abrigarse alarma, pues dedicada la estación del hidro a escuchar las señales en ruta, no podrá comunicar.

A las siete menos cinco, comunican las estaciones de Las Palmas y Tenerife, que no hay ninguna noticia sobre el curso del hidroavión.

A las diez de la noche, la estación de Las Palmas comunica que el «Plus Ultra» vuela sin novedad, para llegar a las 24 horas de Madrid.

A las 10.30 de la noche, la estación de Buenos Aires comunica que a las 9.15, Franco sigue sin novedad, y espera que la estación de San Fernando de Noronha, anuncie la llegada del hidro dentro de media hora.

Casi a la misma hora vuelve a comunicar Buenos Aires, que Franco se encuentra a cuarenta millas de San Fernando de Noronha.

El ministerio de Marina pregunta a las 10.30, si había confirmación a la noticia recibida en dicho centro, según la cual el «Plus Ultra» había pasado a las 9.50 sobre San Fernando de Noronha, sin detenerse, en dirección a Pernambuco.

D. O. M.  
EL SEÑOR  
**Don José Sánchez Martínez**  
FUNCIONARIO DE LA JUNTA DE FOMENTO  
QUE FALLECIÓ EL 10 DE ENERO DE 1926  
R. I. F.

El Excelentísimo Sr. General Presidente, Ingeniero Director y personal de la Junta de Fomento, su esposa doña María Carvía Carrillo, sus hijos don Eduardo y don Luis y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y que asistan a las misas de 8, 9 y 19 que se celebrarán el lunes 1 de Febrero en la Iglesia del «Agrado Corazón por cuyo acto de piedad le quedarán agradecidos.

## Hermoso mensaje del alcalde de Madrid

Madrid 30

El alcalde de Madrid señor conde de Valldellano, ha dirigido el siguiente telegrama a la colonia española de Buenos Aires, para que lo entregue a los aviadores a su llegada:

«Madrid, cerebro y corazón de España, saluda por meditación de su alcalde, a los intrépidos aviadores, ejemplo viviente de la inmortalidad de la raza ibérica, honra de continentes hermanos, hoy más que nunca por la sangre, el amor y el anhelo de una efusión espiritual.»

## El Rey se interesa por el raid

Madrid 30

Don Alfonso, momentos antes de salir de Sevilla para Madrid, pidió a la Central de Telegrafía sin Hilos, que reexpidiera cuantas noticias reciba acerca del raid, de forma que pueda recibir las en cualquier punto del trayecto.

## En San Fernando de Noronha se advierte pequeña marejada

Río Janeiro 30

El servicio meteorológico comunica que en Recife y San Fernando de Noronha, el tiempo se mantiene bueno, las nubes están bastante bajas y en el mar se advierte pequeña marejada.

## En Pernambuco el tiempo se muestra incierto

Pernambuco 30

Aumenta la ansiedad respecto al resultado del raid. El tiempo se muestra aquí incierto y la creencia general es que Franco hará escala en la isla de San Fernando de Noronha.

## Varias estaciones orientan al «Plus Ultra»

Río Janeiro 30

Comunican de Recife, que las estaciones radiotelegráficas de Olinda, Natal y Noronha, radiotelegrafían a Franco el estado del tiempo, orientando su ruta y anunciándole que allí amenaza lluvia.

## En Madrid la expectación es enorme

En los cafés, teatros y en las calles el público pide con ansiedad noticias del raid. Al entrar se que el «Plus Ultra» se acerca a Noronha, prorrumpe en vitores a Franco. Se cruzan apuestas sobre el resultado del raid

Madrid 30

Desde las primeras horas de la noche, la ansiedad es grande en todos los centros y círculos de información.

Algunos cafés y círculos de la calle de Alcalá, que tienen montadas estaciones de radiotelegrafía, han colocado transparentes y pizarras, dando cuenta de la forma en que va desarrollándose el ya célebre raid.

El público se estaciona frente a ellas, formando masas compactas, que siguen con interés extraordinario el curso del raid, y comentan las noticias, conforme van apareciendo en las pizarras.

Los informes de que el «Plus Ultra» se acercaba a San Fernando de Noronha, se recibieron por el público con muestras de gran entusiasmo, prorrumpiendo en cánticos y centros de reunión, así como frente a los transparentes y pizarras, en vitores a Franco y España.

Todas las conversaciones en cafés y tertulias, giran alrededor de las incidencias del raid, llegando incluso, a las apuestas, sobre si Franco llegará o no a Pernambuco.

En los teatros, durante los entreactos, algunas personas hacen llamadas a las redacciones de los periódicos, para conocer noticias acerca del curso del «Plus Ultra», recibiendo y transmitiendo de unas personas a otras.

A las once de la noche vuelven a recibirse nuevos informes, los cuales aparecen contradictorios, y la ansiedad aumenta, y los comentarios se avivan.

El aspecto que ofrece Madrid esta noche es imponente, pues mucho público espera el resultado final de esta tercera etapa de tan importante raid.

## Noticias de Londres

Madrid 30

A las 22, la estación de Londres comunica que Franco ha amerizado en las costas de San Fernando de Noronha y que los barcos salen a su encuentro.

## Noticias de Berlín

Madrid 30

A las 22.20, Berlín comunica que el «Plus Ultra», sigue su vuelo a Pernambuco, sin novedad.

## Berlín, rectifica

Madrid 30

A las 22.25, la estación de Berlín rectifica el despacho anterior, y dice que Franco ha amerizado cerca de las costas de San Fernando de Noronha y que los barcos salen a su encuentro.

## Buenos Aires confirma la noticia

Madrid 30

La estación de Buenos Aires, transmite a las ocho horas (horario de América), que ha amerizado en las costas de Noronha, el «Plus Ultra».

## Los barcos salen a su encuentro

Madrid 30

El representante diplomático de España, se encuentra en la estación radio, esperando noticias de la llegada del avión.

## El «Plus Ultra» llega sin novedad a San Fernando de Noronha

Madrid 30

La estación de Buenos Aires comunica a las 05, que el hidro ha amerizado en la bahía de la Concepción, perteneciente a San Fernando de Noronha.

## Madrid confirma la noticia

Madrid 30

A las dos horas de hoy, día 31, comunica Madrid que el «Plus Ultra» ha llegado sin novedad a San Fernando de Noronha a las 22.20 (hora española).

## La noticia oficial

Madrid 31

A las doce y treinta, el Ministerio de Marina confirmó el amerizaje, sin novedad, del «Plus Ultra», en la bahía de la Concepción de San Fernando de Noronha.

## Franco ha batido el record de velocidad y resistencia

Noronha tributa al «Plus Ultra» un grandioso recibimiento. La duración del vuelo fué de 18 horas y siete minutos

Madrid 31

La estación de Buenos Aires comunica

## LLEGADA DEL GENERAL PRIMO DE RIVERA A BARCELONA

Los que le recibieron. Honores. Se dan vivas al hombre de hierro. Desfile de fuerzas. Manifestaciones del Presidente. Un banquete

Barcelona 30

A las nueve y media llegó a esta capital, en el expreso, el Presidente del Consejo de Ministros, marqués de Estella.

En la estación esperaban la llegada del general Primo de Rivera, todas las autoridades de Barcelona y numeroso público.

Una compañía de Infantería, con bandera y música, rindió los honores de ordenanza.

La Unión femenina Patriótica, entregó al marqués de Estella un magnífico ramo de flores, el cual llevó apoyado en el brazo hasta el automóvil. Se dieron numerosos vivas a España, al Rey y al hombre de hierro.

El general Primo de Rivera, acompañado del Capitán General y de sus ayudantes, se dirigió a Capitanía General.

Antes de llegar a Capitanía, y desde el andén central de la calle de Colón, presencié el desfile de plús fuerzas que le rindieron honores en la estación.

El Presidente conferenció extensamente en Capitanía con el general Barrera. Luego habló con los periodistas, sin facilitarles información.

El general Primo de Rivera dedicó toda la mañana a visitas.

A la una de la tarde recibió nuevamente a los periodistas.

El Presidente les manifestó, que no había conferenciado nada con el Gobierno, ni nada tenía que comunicarle. Dijo también, que había enviado un telegrama a los periodistas americanos, para que coincidiera su llegada a América, con la del comandante Franco.

Preguntado sobre el viaje del Rey a América, contestó que ese era asunto de dos o tres años.

A la una y media se dirigió el Presidente al salón Royal de la Granja de Oriente, donde se celebraba un banquete ofrecido por la marquesa de la Foronda, a los jefes y oficiales del regimiento de Badajoz.

## El general Primo de Rivera habla de la reorganización del Ejército

Continuarán las unidades que permitan los recursos de la nación. El personal sobrante turnará en los servicios de los Cuerpos que subsistan. La jornada de Aitdir. No le inquietan los perturbadores

Barcelona 30

En el hotel Oriente, se ha celebrado el banquete ofrecido por la marquesa de Foronda, a la oficialidad del batallón de Badajoz, repatriado recientemente.

El Capitán General, señor Barrera, pronunció breves palabras de salutación al general Primo de Rivera, que presidía el acto.

un radiograma urgente al Ministerio de Marina, que dice: «Plus Ultra» ha amerizado sin novedad en Noronha. La población le ha tributado una ovación inmensa.

En Río Janeiro reciben noticias de Noronha de haber amerizado felizmente Franco y sus acompañantes, tributándole esta isla entusiasta recibimiento.

Las autoridades les recibieron en primer término, agasajándoles.

El «Plus Ultra» llegó a Noronha, con sus depósitos de gasolina casi agotados, viéndose obligado por esta causa a amerizar.

La duración de este recorrido de 2.300 kilómetros, ha sido de 18 horas y siete minutos, batiendo Franco el record de velocidad y resistencia física.

Una vez repuesto de gasolina, reanudaré hoy el vuelo con rumbo a Recife, aunque se ignora fijamente la hora de la salida.

## Franco reanudará hoy el vuelo

Buenos Aires 30

La estación de Buenos Aires comunica a las 2.22 de hoy día 31, el siguiente radio:

«Franco reanudará el vuelo, hoy»

## El «Plus Ultra» continuará hoy el vuelo

Madrid 31, a las 3.50

Acaba de llegar un despacho de Buenos Aires, dando cuenta de que hoy mismo reanudarán el viaje los aviadores españoles, después de reponerse de gasolina, lo cual confirma las noticias de una arribada feliz a la bahía de la Concepción de San Fernando de Noronha.

## Cuando amerizó el «Plus Ultra»

Pernambuco 31

La hora exacta en que amerizó el «Plus Ultra», ha sido a las 19.55, cuando el aparato fondeado a bastante distancia del puerto.

En un bote del presidio, donde iba el aviador del mismo, se trasladaron los constructores al puerto.

El avión quedó fondeado frente al edificio que tiene en la isla la compañía Italo-Cable.

## Círculo Mercantil de Melilla

Esta sociedad concursa el arriendo del servicio de ambulancia y el de confección y serpentinas durante los bailes de Carnaval, que han de celebrarse los días 14, 15, 16 y 21 de Febrero, en el teatro Reina Victoria, admitiendo proposiciones hasta el día 31 del corriente, con arreglo a los pliegos de condiciones que debidamente autorizados se encuentran en secretaría, a disposición de quienes los soliciten.

Melilla 10 Enero 1926.—La Directiva.

zarse, continuando solamente las unidades que permiten los recursos de la nación.

Claro es que quedarán muchos sobrantes, no siendo justo que éstos sufran en sus haberes con motivo de esta reorganización.

Unos y otros turnarán en los servicios de los Cuerpos que subsistan, dedicándose todos a una labor semejante a la que con tanto acierto han realizado los delegados gubernativos, quienes han conseguido reorganizar la vida municipal en breve tiempo.

Ya he dicho por dos veces, que considero un error haber roto el «statu quo» en Marruecos, pero después del desastre de 1924, era imprescindible, por la dignidad de la Patria y del Ejército, disminuir al jefe rebelde, que no quiero nombrar, que se abrevio a pedir que le entregáramos nuestro material de guerra o poco menos.

A continuación, el general Primo de Rivera, refirió algunos detalles de los gloriosos esfuerzos de nuestro ejército, de Africa, para rescatar a las guarniciones cercadas por los rebeldes y para llegar a Aixdir.

Antes de ocupar Aixdir — agregó — adquirí datos de algunos Estados Mayores extranjeros, sobre los enormes pérdidas sufridas en los Dardanelos y en operaciones análogas; pero el espíritu y la moral de los jefes y oficiales que formaron parte de las guarniciones cercadas, se había levantado tanto, que me lancé a la empresa con la seguridad del triunfo, hasta dejar reducido al adversario a la precaria situación en que se halla.

He venido a asistir a los actos de la Unión Patriótica y a hablar de política interior, actos que son indispensables para levantar la ciudadanía del pueblo español que, empleando palabras más discretas, estaba dormida y amortiguada, cuando vino al Poder el Directorio.

Los perturbadores no me inquietan, pues debo vivir para servir a mi Patria y duermo muy tranquilo todas las noches, aunque sé que se aprovechan para indisponer nuestro ánimo contra el Gobierno, diciéndonos que éste nada ha hecho por vosotros desde que vino al Poder; pero esto ya saben todos que es inexacto y el Gobierno hará mucho más para devolver al Ejército la eficacia exigida.

Ya sé que tratan de indisponer con el Gobierno al hablar de las recompensas.

N. de la R.—Al cerrar nuestra edición, no han llegado a nuestro poder los telegramas, con el final del discurso del general Primo de Rivera.

## AL CERRAR

## Un tranvía se precipita sobre un autobús

Madrid 31

Esta noche, en la calle de Segovia, un tranvía, al dejar de funcionar los frenos,

REAL SOCIEDAD HÍPICA  
Grandes partidos de fútbol que tendrán lugar el domingo día 31  
A LAS DOS  
Segundo Melilla F. C. contra Segundo Deportiva Melillense  
A LAS TRES Y CUARTO  
Primero Melilla F. C. contra Primero Deportiva Melillense  
PRECIO DE LAS LOCALIDADES  
Palcos sin entrada . . . 500 pts. Preferencia sin entrada . . . 051 pts.  
Sillas sin ídem . . . 170 . . . Entrada de localidad . . . 60 .  
Delanteros de palco sin ídem . . . 130 . . . Id. general . . . 051 .  
Los señores socios, previa presentación del carnet del mes corriente, podrán ocupar libremente los asientos PARES DE PREFERENCIA.—Si empezó el partido hubiera de suspenderse no habrá derecho a reclamaciones.

**MOVADO**  
  
GRAN PREMIO EL ÚNICO RELOJ  
PRECISIÓN ELEGANCIA  
Importador exclusivo en Melilla:  
**Joyería de VALDERRAMA, Alfonso XIII, 24**



Fue a chocar contra un autobús de la línea de Cuatro Vientos. Resultaron 46 viajeros heridos, entre ellos el conductor y una joven, graves.

### El Rey regresa a Madrid

Sevilla 31

De paso para Madrid ha llegado Su Majestad el Rey.

Después de tomar el te en la Capitanía, continuó el viaje a la Corte.

FEBUS.

**No más  
NUCAS  
MAL  
AFEITADAS**

La moda actual exige el cabello cortado y para que resulte elegante, precisa que la nuca esté siempre limpia de pelo, lo cual se consigue únicamente con el empleo de

## Rosaniel

sú necesidad de navajas ni maquinillas que irritan la piel y no dejan nunca una nuca perfectamente afeitada.

**ROSANIEL**  
se vende en las buenas Perfumerías a 10 ptas. el frasco para 25 por 30 aplicaciones

Depósito en Melilla: La Reconquista

### Asociación de la Prensa de Melilla

ANUNCIO

Esta entidad abre un concurso para proceder a la adquisición del servicio de venta de confetis y serpentinas en el brillante baile y Certamen de disfraces que ha de celebrarse esta Asociación, el 13 de Febrero del corriente año, en el teatro Kursaal.

Los concursantes deberán comprometerse a presentar las botas con el preciso modelo que la designará la Comisión Organizadora y a contar para el suministro durante el curso de las debidas cantidades de confetis y serpentinas de ese color.

Las proposiciones deberán ser dirigidas al señor don Jaime Tur, Presidente de la Asociación de la Prensa, Redacción de «La Gaceta de Melilla», calle Arturo Reyes.—LA COMISION.

Notas.—El importe de este anuncio será satisfecho por el adjudicatario. Se admitirán proposiciones hasta el 5 de Febrero a las 12 del día.

### CENTRO REGIONAL VALENCIANO

Carnaval 1926

Este Centro saca a concurso el servicio de ambigü y venta de confetti y serpentinas durante los bailes de Carnaval que se han de celebrar en sus salones durante los días 14, 15, 16 y 21 de Febrero y el infantil del día 15; admitiendo proposiciones de ambos servicios juntos o separados hasta el día 4 del próximo mes.

En el servicio de confetti y serpentinas se incluye también su venta en la tribuna caso de establecerse.

Los pliegos cerrados se presentarán en este Centro todos los días de 19 a 21 horas.

El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario.—La Directiva.

### LA CASA J.T. Chanrray y Compañía

ALFONSO XIII, NUM. 28

Pone en conocimiento del público en general, que habiendo recibido un gran surtido en mantones de Manila a precios increíbles, el domingo 31, exponerán una gran exposición de ellos, de 7 a 12 de la noche, donde podrán convenirse de su calidad.

### DE SOCIEDAD

A bordo del «Monte Toro» llegaron de Málaga, don Arturo Lenzano, don Juan Barrachina, don Juan Jiménez, don Ricardo Alas, don César León, don Miguel Ponce, don Pedro Díaz, don Miguel Chervain, don Manuel Sánchez y acompañados de sus señoras, don Miguel Fernández y don Francisco Trujillo.

Por la tarde embarcaron para Málaga don Eugenio Infante, don Luis Navarrete, don Manuel Gutiérrez, don Evaristo Carreras, don Juan Lucas Ortega, don Claudio Vega, don Esteban de las Heras, don Luis Weil, don José del Valle, don Damián Sánchez y don José Alvarez.

También marcharon para Málaga, las bellas señoritas Paquita y Gloria Cercadillo, hijas del funcionario de la Compañía Transmediterránea, don Juan.

En la iglesia del Sagrado Corazón, se unieron ayer tarde con los indisolubles lazos del matrimonio la bella señorita Antonia Puertas Olmo y el joven don Adolfo González Navarrete.

Apadrinarán a los contrayentes, don Manuel González Navarrete, hermano del novio, y don Dolores Marco Romades, actuando de testigos en la ceremonia don Rafael Navarrete Hidalgo y don Juan González Fernández.

También han contraído enlace matrimonial, la simpática señorita María Aguilar Luque y don Angel Sánchez Martínez.

Los novios fueron apadrinados por don Luciano de San Isidro Castillo y doña Valentina Sánchez Martínez.

Les deseanos eterna luna de miel.

Han firmado sus espousales en la iglesia del Sagrado Corazón, la bella señorita María Delgado Tristan y don Leoncio Gil Hernández.

Actuaron de testigos, don Diego Callejón y el teniente de Sanidad Militar, don Francisco Madridal.

La boda se celebrará en breve.

Ha recibido las aguas bautismales en la iglesia del Sagrado Corazón, un niño hijo de don José Gris Andro.

Se le impuso al recién nacido el nombre de José y fue apadrinado por don José Sánchez Madrid y su esposa doña Rosa Pérez Lorente.

También ha sido bautizado imponiéndosele el nombre de José, un niño hijo de don José España Fernández.

Fue apadrinado por don Salvador y doña Nieves España Fernández.

Se encuentra enferma la señora del comandante don Miguel Santa Cruz.

Relojos pulsera oro de ley, preciosos modelos garantizados, a 50 pesetas. Relojería Madrid.—Alfonso XIII, 4.



### Comerciantes de Alhucemas!

AVISO

En la primera quincena del próximo Febrero, empezará a prestar servicio el vapor de 300 toneladas llamado «Bogotá» número 7, haciendo dos viajes semanales entre este puerto y Cala del Quemado admitiendo carga entre los citados puertos a precios convencionales.

También admitirá cuantos encargos se le hagan para los referidos puertos, cuidándose esta empresa de la compra y demás gastos que originen las mercancías hasta su entrega al interesado para lo que se ha montado una sección especial con personal competente tanto en Melilla como en Cala del Quemado, garantizando el más exacto cumplimiento de cuantos encargos se lo confíen.

Para informes y detalles acudan a sus consignatarios y armadores.

Plaza de España, 4. Continental.

### GRAN SASTRERIA RICARDO FIUS

TRAJES Y GABANES  
UNIFORMES MILITARES  
ALFONSO XIII, 6 TELEFONO 33

## Banco Español de Crédito

CAPITAL 50.000.000 PESETAS  
SUCURSAL EN MELILLA

**SUCURSALES EN**  
Albacete. — Alcaraz. — Alcáudete. — Alcazar de San Juan. — Alcoy. — Algeciras. — Alicante. — Alicantrejo. — Almería. — Antequera. — Aznaga. — Badajoz. — Baena. — Baza. — Berja. — Baza. — Carmona. — Ceuta. — Ciudad Real. — Consuegra. — Córdoba. — Don Benito. — Ecija. — Elche. — Elda. — Granada. — Guadix. — Guadajajara. — Huelva. — Isla Cristina. — Jaén. — Jerez de la Frontera. — Jerez de los Caballeros. — La Carolina. — La Línea. — Larache. — Linares. — Lucena. — Málaga. — Manzanares. — Marchena. — Martos. — Medina del Campo. — Medina de Rioseco. — Mérida. — Montilla. — Montoró. — Morón de la Frontera. — Mórtol. — Murcia. — Osuna. — Palencia. — Palma del Condado. — Pampiona. — Pozoblanco. — Pueblo Nuevo del Terrible. — Puente Genil. — Ronda. — Rute. — Segovia. — Sevilla. — Teruel. — Tetuán. — Toledo. — Tomelloso. — Ubeda. — Valdepeñas. — Valladolid. — Vélez Málaga. — Villanueva Arzobispo. — Villanueva de Córdoba. — Villena. — Zafra. — Zaragoza.

### OPERACIONES QUE REALIZA

Condiciones generales. Cuentas corrientes

Abonamos en la actualidad los siguientes intereses: — A la vista, 2 y 1/2 anual.  
Consignaciones a vencimiento fijo.—A un mes 3.—A tres meses 3 y 1/2.—A seis meses 4.—A un año 4 y 1/2.  
Puede disponerse de los saldos de cuentas corrientes de nueva a una. Caja de ahorro.—Admitimos imposiciones desde 1 a 10.000 pesetas y abonamos el 4 por 100 de interés, pudiendo hacerse entregas e imposiciones en la hora corriente de caja.  
Descuento y negociaciones de letras sobre España y Extranjero.—Realizamos estas operaciones en condiciones excepcionales, permitiéndonos invitarle a usted nos pida nuestras tarifas de cambios.  
Cesión de giros.—Nuestra organización nos permite ceder cheques y letras sobre capitales y pueblos de España y del Extranjero, en condiciones tan limitadas que nos permitimos rogar a usted no deje de consultarnos en cada caso. Nuestros cuenta-correntistas disfrutan de una tarifa especial.  
Compra y venta de valores.—Realizamos estas operaciones a los cambios oficiales de la Bolsa de Madrid, cobrando 1/2 por 100 de comisión.  
Custodia de valores.—Guardamos en nuestra Caja gratuitamente y en calidad de depósito los títulos de nuestros clientes.  
Situación de fondos.—Nuestros cuenta-correntistas pueden movilizar sus fondos y hacer ingresos para tercero en nuestras respectivas Sucursales, cuyo servicio efectuamos gratuitamente.  
Cartas de crédito sencillas y circulares para viajes.—Facilitamos estas cartas a nuestros clientes, gratuitamente, sobre todas las capitales de provincia de España y sobre el extranjero, mediante una pequeña comisión.  
Cuentas corrientes en moneda extranjera.—En esta clase de cuentas abonamos desde el 2 al 4 y 1/2 por 100 de interés, según las divisas.  
Cuentas de crédito con garantía de valores.—Merced preferente atención por nuestra parte estas operaciones que realizamos a base siempre de un interés reducido.

## “MARINA, 4”

Se liquidan todas las existencias a precios increíbles  
(Se traspasa el local con o sin mercaderías)

| NOTA DE PRECIOS   |         |
|---|---------|
| Charmeuse de seda, superior calidad, el de 20 pesetas   | a 890   |
| Granito hábito del Carmen, el de 2 pesetas  | a 460   |
| Camisas kaki para caballero, las de 10 pesetas  | a 235   |
| Pañetes franela, los de 3 pesetas   | a 665   |
| Traje completo para caballero, los de 45 pesetas  | por 990 |
| Mil cortos de traje de gabardina, de 80, 90 y 100 pesetas   | a 3300  |
| Pañuelos semi-hilo jarretón, los de 1 p-seta  | a 930   |
| Trajes azules para mecánicos, los de 30 p-setas   | por 990 |
| Un c- rto de bata de paño inglés, que su valor es de 10 pesetas   | por 150 |
| Pantalones con bajo vuelto para caballero   | a 250   |
| Granito negro anina, calidad superior de 7 reales   | a 060   |
| Corto de bata paño extra, el de 12 pesetas  | por 245 |
| Vichy para delantales y baberos de niño, los de 150   | a 070   |
| Los peinos para caballero, los de 1 p-seta  | a 015   |
| Mantas de lana Antuquera, las de 25 pesetas   | a 090   |
| Chales de punto de 80, 40 y 80 pesetas  | a 1890  |
| 5.000 metros de lana para vestido, calidad superior, de 7 8 y 9 pesetas   | a 325   |
| Los trajes adaptado para caballero, los   | por 950 |
| 10.000 corras para caballo de 3, 4 y 5 pesetas  | a 100   |
| Las cuécharas de alpaca, las de 1 p-seta  | a 010   |
| Granos de oro de las mejores marcas de 2 y 3 pesetas el metro   | a 090   |
| Mil trajes completos para caballero de 40 y 50 p-setas  | a 1190  |
| Los cepillos de dientes los de 150  | a 040   |
| Los estetoscopios, tañón y suela doble, los de 1 peseta   | a 055   |
| Un corte de bata lana paño para señora solo   | a 260   |
| Camisas en varias clases para el bañero las de 10 y 12 pesetas  | a 255   |
| Pantalones azules con bajo vuelto para mecánico   | a 490   |
| 5.000 metros de gamuzas en varias clases de 10 15 y 20 p-setas  | a 590   |
| Mil docenas de peines y batidores, de 1 y 2 pesetas   | a 045   |
| Mantelería de 6 cubiertos, las de 15 pesetas  | a 090   |
| Fajas para recién nacidos, de 2 pesetas   | a 075   |
| En felpas de seda para abrigos, botas de seda y algodón, telas de sábanas, de hilo y algodón, mantel rlas, nand, sedas fantásticas, novedades, todos estos artículos los liquidaremos al precio que os clientes querían |         |

¡Aprovechen la ocasión!

¡No se presenta otra

Visita hoy mismo este establecimiento, pues mañana puede ser tarde

## “MARINA 4”

(Frente al Parque)

### EL CRIMEN DEL GURUGÚ

#### Dos niños indígenas relatan ante el juez cómo fué asesinado el pastor Garrido

##### En las cercanías de Yacinen

En nuestro último número, dábamos cuenta de una importante diligencia que habría de realizar el digno juez de Nador, señor Pérez y Alcalá del Olmo, encaminada a poner en claro la intervención del detenido sordomudo Lilac, en el asesinato del joven pastor José Garrido.

Con dicho objeto, a las ocho de la mañana de ayer, el señor Pérez Alcalá del Olmo, se trasladó al lugar donde apareció el cadáver del infortunado pastor. Lo acompañaban el representante del ministerio público señor Lord y el jefe de policía gubernativa de Nador, señor Salmorón.

En Yacinen, se unieron a la autoridad judicial, el caid de Farjana, Mizián y el teniente interventor de la kabila, Arce.

En aquellas proximidades se habían congregado a la sazón, casi todos los moradores de las viviendas próximas, deseosos de cooperar al esclarecimiento del crimen, que tanto les ha impresionado y que, según reiteradas manifestaciones hechas a las autoridades, están dispuestos a que no permanezca impune.

Poco después, llegó a aquellas alturas el detenido Lilac, custodiado por dos mejzines.

También hicieron acto de presencia, los dos niños indígenas que, según de público se decía, habían sido testigos del trágico suceso, y varios pastores europeos, que ya habían depuesto en el sumario, y que a diario llevan a pastar sus ganados al Gurugú.

##### Cómo Lilac cometió el bárbaro crimen

Conducidos todos, el supuesto agresor y los testigos, al lugar donde fué hallado el cadáver, horriblemente apunhalado, de Garrido; uno de los niños indígenas a que aludimos poco antes, hábilmente interrogado por el juez, hizo un detallado relato de lo ocurrido, que no deja lugar a dudas sobre la culpabilidad de Lilac.

Sus manifestaciones fueron corroboradas poco después por el otro pequeño indígena.

Según nuestros informes, el niño en cuestión relató la comisión del crimen en la siguiente o parecida forma.

Como de ordinario, el día del crimen Lilac y Garrido jugaron a las chapas, en presencia de los dos pastorcillos indígenas citados.

Garrido ganó a Lilac cuanto dinero llevaba y éste, al terminar el juego, comisionó a los pastorcillos para que fueran a recogerle el rehano, que pasaba a gran distancia. Para que le obedecieran, entregó a cada uno, una moneda de cinco céntimos. En este momento debió concebir el crimen, y por eso trató de alejar de aquel sitio a los que más tarde pudieran delatarle.

Los caberillos volvieron con el ganado antes de lo que creyera Lilac, y entonces éste obligó al más pequeño a que le diera cincuenta céntimos.

Después, desapareció, internándose en un barranco próximo.

Casi al mismo tiempo, aunque en otra dirección, alejarouse también los pastorcillos, yendo a situarse en unas alturas desde las que dominaban una gran extensión de terreno.

Agregó el pequeño, que al poco rato vieron a Lilac que avanzaba sigilosamente hacia Garrido, que se hallaba sentado en una mecedora.

Al incorporarse al desventurado José, acometióle por la espalda con un cuchillo, dándole fuerte golpe en el cuello. Luego repitió la agresión, dejando caer al suelo a su víctima.

Los morillos alarmados por lo que acababan de ver, intentaron aproximarse al lugar donde se hallaba Lilac, pero éste les obligó a retirarse arrojándoles algunas piedras.

No obstante, pudieron ver que el sordomudo asestaba nuevo golpe en el vientre a Garrido, arrastrando después el inanimado cuerpo hacia dos grandes pie-

dras, donde, sin duda, se proponía ocultarlo.

Hecho esto, rompió en varios pedazos el cuchillo arrojándolo a fondo de una barranca. Después se alejó apresuradamente.

Hasta aquí, lo que declararon ayer ante el juez, los pastorcillos indígenas, los cuales, si antes no se mostraron tan explícitos, fué por el temor que siempre les ha infundido Lilac.

##### Lo que dice el sordomudo

Lilac confirmó ayer lo dicho por los niños indígenas, si bien insistió en negar que él fuera el autor de la muerte de Garrido. Este, según el sordomudo, fué asesinado por otro moro, cuyo nombre y paradero ignora.

Cuantos oyeron las manifestaciones hechas por los pastorcillos, no dudan de que el autor del horrendo crimen es Lilac.

El señor Pérez y Alcalá del Olmo, también parece que participa de esta creencia.

##### Regreso a la plaza

Cerca de las seis de la tarde, regresó a la plaza el celoso juez, y con él las autoridades jilitanas y cuantos habían hecho acto de presencia en el lugar donde apareció el cadáver de Garrido.

Ahora, el Juzgado espera el dictamen del Laboratorio de análisis de Sevilla, a donde se envió la chilaba manchada de sangre que llevaba puesta Lilac al ser detenido.

Lilac ha ingresado nuevamente en la cárcel. Nadie duda ya, como decimos, de que es el único autor de la muerte del pobre pastor Garrido.

ES EL MEJOR  
VERMOUTH

Dr. ARROYO  
ESTOMAGO, NIGADO, INTESTINOS,  
MEDICINA GENERAL  
RAYOS X  
Consulta de 4 a 5. Luis de Sotomayor, 6  
Teléfono, 153  
(Frente a la caparra del Parque)

**Ferretería LA ESPAÑOLA**  
(Antigua casa MONTES)  
JULIO GARROERÁN I ÓPEZ  
Alfonso XIII, núm. 37, e Isabel la Católica, núm. 1.—Teléfono núm. 201

**CAMA DE CAMPANA**  
(Modelo ANGOSTO)  
Completamente reformada, reforzados los materiales de que se compone. Lo más práctico, cómodo e higiénico.  
A PLAZOS EN LOS ECONOMATOS DE LOS CUERPOS  
Precio en Melilla: **80 PESETA** (con tunda)  
Colocación de tela metálica «camas» y somiers, procedimiento patentado, o más nuevo, cómodo y limpio. RUERTA, núm. 2 MELILLA.

**IMPORTANTÍSIMO**  
a nuestros lectores  
**Carrera breve y sin gastos**  
Por 8,50 pesetas en Melilla y 0,25 por Correo certificado se entregará un tomo, en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble. Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones, Prácticas de Teneduría, preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada.  
**Contabilidad Mercantil Simplificada**  
al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil D. Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera de Comercio y la de teneedor de libros en toda su extensión teórica y práctica, y con el corto plazo de 30 días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de escuela, academia ni profesor alguno. Los pedidos, con su importe, por giro postal a los Sres. Bala Hermanos, calle Prim, núm. 1 y Alfonso XIII núm. 23, Melilla.

**Asociación de la Prensa de Melilla**  
ANUNCIO  
Esta entidad anuncia un concurso para el suministro de Restaurant en el baile de máscaras que ha de celebrarse el 13 de Febrero en el teatro Kursaal.

**SE VENDEN**  
estanterías, mostradores, vitrinas, lunas, escaparates, mesa escritorio y muebles de la casa particular.  
Para informes en la tienda de  
**Viroomal Lila am, Alfonso XIII, núm. 1**

**Dease Brothers**  
AUTOMOVILAS  
**LOS MEJORES COCHES DE TURISMO**

Agentes exclusivos en Melilla:  
**Compañía Española de Colonización**  
Plaza de España, 2

**DE AVIACIÓN**  
La escuadrilla de aparatos Haviland Roll, que manda el capitán Longoria, efectuó ayer servicio de reconocimiento y bombardeo, sobre distintos lugares rebeldes.

**LETRAS DE LUTO**  
Con motivo de cumplirse el segundo aniversario de la muerte de la señorita Lolita Fernández Benitez, se dirán misas mañana lunes, en la capilla del Cementerio a las nueve y media; y pasado mañana martes, a las nueve y media, en el Sagrado Corazón, altares de San José y Virgen del Carmen.

**ESPECTÁCULOS**  
REINA VICTORIA.—Cine selecto. Palabra de honor. De 2.30 a 12.30.  
KURSAAL.—Cineatógrafo. De 2.30 a 12.30.  
ALFONSO XIII.—Añoche se estrenó la preciosa obra en tres actos «La hija pródiga» original del notable escritor don José Simón Valdivielso.  
La obra alcanzó un extraordinario éxito muy merecido, levantándose el telón al final de los tres actos.  
El señor Valdivielso, que tomó muy importante parte en la representación, fué justamente aplaudido.—S.

**En la Maestranza de Artillería**  
El Comandante General, acompañado del teniente coronel Uzquiano y ayudante comandante Martínez Zaidívar, visitó ayer tarde la Maestranza de Artillería.  
S. E. fué recibido por el coronel Morrelló, teniente coronel Toledo y demás jefes y oficiales que prestan servicio en dicha dependencia.  
El general Castro Girón salió gratamente impresionado de su visita a los talleres y dependencias de la Maestranza, fo licitando por él al coronel Morrelló

**CASINO ESPAÑOL**  
ANUNCIO  
Este Casino concursará el arriendo del servicio de ambigü, durante los bailes de Carnaval, en el local de la sociedad, los días 14, 15, 16 y 21, admitiendo proposiciones libres hasta el día 7 de Febrero inclusive.  
El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.—La Comisión.

**CASINO DEL REAL**  
Se invita a los señores socios de este Centro, a la velada que se celebrará hoy domingo, en los salones de esta Sociedad, a las 2.30 horas, en la que tomará parte el célebre imitador de Estrellas Vinor, terminando el acto con baile de sociedad.—La Directiva.

**NOTAS DEPORTIVAS**  
**BOXEO**  
Mascari, el pugil francés, el de los accidentados viajes por tierras del Tio Sam, ha lanzado el guante al valleciano Antonio Ruiz, depositando la suma pertinente en la B. U.  
Podemos asegurar que el sensacional encuentro entre Ruiz y Mascari, se celebrará en breve en Madrid patrocinado por Juanito Elias.  
—Se sabe que Carpentier, ha llegado a Nueva York. La misión que le lleva al país del dólar—según ha manifestado—es la de organizar un match.  
—El francés Porcher, ha sido batido, en Londres, por Blomfield, a los puntos.  
—Se habla de un próximo encuentro, en Barcelona, entre el ex campeón de Europa, el belga Hebrans y el catalán Young-Ciclone.

**Marcha de licenciados**  
En el vapor «Teide» marcharon ayer tarde a la península, 820 licenciados, los cuales se dirigen a Barcelona, Gerona, Sevilla y Tarragona.  
Manda la expedición el capitán don José Tártalo.

**DOCTOR JOSÉ BARRIENTOS**  
DEL INSTITUTO RUBIO  
Madrid, Parícs, Enfermedades secretas  
CONSULTA DE 3 A 5  
SOR JOSEFINA, 3 TELEFONO 238

Consulta especial de enfermedades del aparato GENITO-URINARIO Y PIEL de los Doctores  
**L. Marina y P. Lozano**  
Sifilis, Venéreo, Salvaván y Diatermia  
Consulta de 2 a 6.—Condé del Serrallo, 13  
(opuesto a la oficina de la Cámara de Comercio)

**Gramofonos y Discos**

LA VOZ DE SU ALMO

**M. FERNANDEZ BENITEZ**  
O'Donnell, núm. 3  
Representación y depósito exclusivo de las más famosas de escribir UNDERWOOD  
Música.—Trazos.—Autopianos.—Instrumentos de todas clases  
Talleres de reparación de máquinas de escribir y gramófonos

**NIÑOS ENFERMOS**  
CONSULTA EN LA ESPECIALIDAD  
Medicina y Cirugía Infantil  
De 2 a 4  
**EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ**  
MÉDICO MILITAR  
Farmacia 20 (frente al cuartel de San Roque)  
Teléfono núm. 608

**TRAJES HECHOS**  
**PAR CABALLEROS Y NIÑOS**  
en género bueno y confección fina  
Pañería de las mejores marcas  
**AMERICANAS DE PUERTO**  
La casa mejor surtida  
**Almacén de las Minas**

**DR. CERZEZO**  
CONSULTA DE CIRUGIA  
Alvaro de Bazán, número 30  
DE TRES A CINCO

Garganta, Nariz y Oídos  
**F. REVENGA**  
MÉDICO MILITAR  
POLAVERÍA 46 Piso segundo  
CONSULTA DE 3 A 5



PLAZA Y CAMPO

INTERVENCIONES MILITARES DE MELILLA

En breve se procederá por la sección de Obras de la Junta de Arbitrios a la recepción de las obras de pavimentado del Hipódromo.

Ha terminado los trabajos de construcción de un lavadero mecánico en los edificios benéficos, el cual comenzará a funcionar en la próxima semana.

Se está ultimando el proyecto de terminación de las obras del edificio que se destina a residencia de indigencias a espaldas del hospital de la Cruz Roja.

Van a acometerse los trabajos de pavimentado de las calles de Sor Alegría y Cardenal Cisneros, a los que seguirán los de la calle García Cabrellés, atendiendo a la demanda de los vecinos de la ciudad via.

Han quedado terminados los que realizaban en la calle de Sor Josefina y en la amplia explanada existente frente a la Escuela General y Técnica.

Dichos trabajos se efectuarán por personal de la sección de Obras de la Corporación Municipal.

Van muy adelantados los trabajos de construcción de un amplio local en la calle de Duquesa de la Victoria, con destino a escuela Israelita, costeada por dicha comunidad.

Ha sido ascendido a jefe de negociado el jefe de esta Dependencia de Hacienda, don Eduardo Morales Rodríguez, el cual continuará en su actual destino.

Se ha reunido la comisión de presupuestos de la Junta de Arbitrios, tratando del próximo ejercicio económico y de lo referente al escalafón de empleados de dicha corporación.

De un día a otro espera recibir la comisión transitoria para la consolidación de la propiedad en el término jurisdiccional de Melilla, el plan de urbanización de la ciudad confeccionado el año 1910.

A partir de dicho momento y ya revisados los diferentes expedientes particulares, podrá procederse a la capitalización de solares.

Los individuos de Clases Pasivas que perciben sus haberes por esta Dependencia, pueden hacerlos efectivos en el orden siguiente:

Día 1 de Febrero, Montepío Militar. Día 2 id., Retirados, Montepío civil y Jubilados. Día 3 id., Nóminas en general.

En el salón de actos de la Cámara oficial de Comercio, se reunió ayer, en asamblea general, el Colegio de practicantes de medicina.

En dicha reunión se adoptaron acuerdos de interés para la clase.

El comandante de Marina señor Miranda, ha enviado telegramas de felicitación al jefe general de las fuerzas navales del Norte de África, contralmirante señor García Velazquez, al poseerlos este del cargo de Interventor principal de Marina del Protectorado.

Por haber sido declarado concluso, se ha remitido a la Audiencia de Málaga, el sumario seguido en este Juzgado de Instrucción contra Juan Torres Manchón por el delito de tenencia de armas.

De Aixird, a donde marchó para designar el emplazamiento del barracón que se destina a oficinas de Telégrafos, ha regresado el jefe de esta estación, don Manuel Ladrón de Cegama.

Longines directos de fábricas baratas en la Relojería Madrid. — Alfonso XIII, 4.

Federación de Dependientes del Comercio de Melilla. Esta Federación saca a concurso el arriendo del servicio de ambulancia, venta de confetti y serpentinas y guardarrropía durante los bailes de Carnaval que se han de celebrar los días 14, 15, 16 y 21 de Febrero próximo, en el Teatro Imperial, admitiendo proposiciones de dichos servicios juntos o separados hasta el 7 del próximo mes con arreglo a los pliegos de condiciones que se encuentran en Secretaría a disposición de quien lo solicite.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario. Melilla 19 de Enero de 1926.—LA DIRECTIVA.

Realización por fin de temporada DE TODOS LOS GENEROS DE ABRIGO. Abrigos gamuza para niñas de 4 a 8 años desde 10'00 Ptas. Pirotot " niño " 4 a 6 " " 5'50 " Capites lana pirineo " " " " 9'75 " Abriguitos " " " " " 6'00 " Toquillas " " " " " 3'75 " Bufandas " " " " " 1'75 " Chales punto columna " " " " " 2'40 " Jersey lana para caballero " " " " " 9'50 " Trajes punto inglés " " " " " 6'50 " MANTAS LANA DE ANTEQUERA MUY BARATAS. Todos estos generos los pueda Vd. comprar en la TIENDA DE LAS MEDIAS Y CALCETINES. CAMISERIA LA ESTRELLA. Castillejos 10.

NOTAS MARITIMAS. Buques entrados. Monte Toro de Málaga, con correspondencia, pasaje y carga general. Cullera, de Cala del Quemado. Cabo de la Plata de Almería, con pasaje y carga. E. Ramirez de Alicante, con carga general. Salidos. Monte Toro para Málaga, con pasaje y correspondencia. Cullera para Cala del Quemado. Cabo de la Plata, para Málaga, con carga. E. Ramirez para Alhucemas, con carga general. Gandia para Chafarinas, con pasaje y correspondencia. Quedan en el puerto. Vaporos Johnnylan y Albania, y cañonero Canalejas. Pasaportados. Han sido pasaportados para Madrid, a incorporarse al Ministerio de Marina, los marinos afectos a las fuerzas navales del Norte de Africa. Francisco Barrachina Pérez y Santiago Monero Fernández. Desertores. El Diario Oficial de Marina, publica los nombres de diez y ocho marineros de diversos buques mercantes, que han desertado en el puerto de Nueva York. El «Dato». Procedente de Ceuta es esperado hoy el cañonero «Dato». Dicho buque llegará al «Canalejas» en el servicio de vigilancia de estas costas. Al «Giralda». Dentro de unos días marcharán para incorporarse al Ministerio de Marina, los dos marineros especializados, por tenedores a la Comisión hidrográfica, que han permanecido aquí algún tiempo haciendo diversas anotaciones sobre las alteraciones de las mareas en estas aguas. El tiempo. El telegrama recibido del Observatorio Meteorológico, dice que debe de empeorar el tiempo en Marruecos, con agujeros y chubascos del Sur.

Juegos para recién nacido. JUEGOS DE CRISTIANAR EL MEJOR SURTIDO. LA VILLA DE MADRID. La que más barato vende. Dr. J. BERNARDI. Enfermedades nervi sas. MEDICINA GENERAL. Consulta: De 4 a 6, Alfa, s/n. XIII 7, Granada 5. De 2 y 1/2 a 3 y 1/2, Bateria 1, Manzana D, núm. 6, frente a las Escuelas del Ave Maria.

CONSTRUCCIONES MILITARES. CASA RENART. Gran sastrería y Pañería. Pílm, núm 3. Establecida en 1911. DR. QUEIPO. CONSULTA GRATUITA PARA NIÑOS POBRES. De 2 a 4. Marina, 16. ALBO CALAMARES rellenos. Exquisita conserva.

Comisión gestora de compras para el hospital de Tetuán. ANUNCIO. El día 8 del próximo mes de Febrero a las 10 horas y en el local de la Circunscripción se celebrará concurso para la adquisición de víveres y artículos con destino al Hospital Militar de esta plaza, admitiéndose las muestras susceptibles de análisis hasta las 19 horas del día 30 del corriente mes y las restantes serán admitidas el día del concurso hasta las diez horas en cuya fecha presentarán las proposiciones. Las proposiciones y artículos se ajustarán en todo al pliego de condiciones que se fija en la tablilla de anuncios de este organismo. Las muestras susceptibles de análisis que no sean presentadas en la fecha que antes se menciona serán devueltas en el acto del concurso siendo estas las que siguen: Aceite vegetal, cerveza, guisantes, garbanzos, manteca de cerdo, manteca de vaca, tocino, vino tinto, azúcar y arroz. El importe del presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios. Tetuán 21 de Enero de 1926.—El coronel presidente, Cándido Sotelo.

Línea de Navegación BAYONA. Servicio decazal. Ofi de vapores. ENTRE LOS PUERTOS DE Alicante-Málaga-Melilla-Alhucemas con salidas de Alicante los días 5, 13 y 25 de cada mes Admitiendo carga y pasajes a precios convencionales. CONSIGNATARIOS En Alicante.—Hijo de Juan Guardiola. En Málaga.—Cabo Hermanos. En Melilla.—Agencia BAYONA.

Para las damas. El agua de rosas. Conservación de los huevos. El nogal y las arañas. El agua de rosas, a la cual en la antigüedad se atribuían grandes virtudes, fue de un uso general durante muchos siglos. Se dice que cuando Saladino conquistó a Jerusalén, en 1188, no quiso entrar en el templo que el caño de los cristianos habian segun el profanado, sino despues de haber hecho lavar los muros con agua de rosas, y un historiador afirma que se emplearon quinientos camellos en la conducción de las hojas necesarias para esta operación. Despues de la toma de Constantinopla por Mahomet II en 1453, la Iglesia de Santa Sofía fue asimismo lavada con agua de rosas antes de ser transformada en mezquita. Los analistas orientales recuerdan que la célebre princesa Nourmahal, llenó un canal con agua de rosas para pasarse en él con el Gran Mogol. Habiendo el calor evaporado aquel agua aromática, se notó que la parte que contenia la sustancia olorosa sobraba, y de este modo se descubrió esencia de rosas. Antiguamente habia la costumbre de llevar a los bañitos grandes vasos llenos de agua de rosas. El día en que se bautizó el que, andando el tiempo debía ser el famoso poeta Ronsard, la mujer que tenia el vaso lo dejó caer voluntariamente sobre el niño, y éste fué dice, el presagio del encantador aroma que debían exhalar más tarde sus poesias. Frecuentemente la revista científica, suelen publicar multitud de recetas más o menos eficaces para la conservación de los productos alimenticios. Respecto de los huevos, se conocen algunos, que por su coste o por el procedimiento a que hay que recurrir para el empleo, no han merecido la atención de las gentes. Cuando los huevos se hallan expuestos al aire libre, se deshidratn es decir pierden por término medio de 10 a 15 centigramos de agua de vapor por día. Además contra los que muchos creen, a través de los poros de la cáscara penetran microorganismos que infectan el contenido del huevo que es primitivamente estéril. Luego, los procedimientos de conservación del huevo deben responder a dos condiciones esenciales: impedir la deshidratación o vaporación del huevo y oponerse a la penetración y al desarrollo de las bacterias y sustancias pútridas. Para ello es cosa indispensable la integridad de la cáscara. En las aldeas se encierran los huevos bajo capas de paja en montones de trigo o arena seca. También produce buenos resultados la cal muerta, la greda y el lodo para conservar los huevos de tres a cuatro meses. Otro medio sencillo es envolver cada huevo en un papel y colocarlo en lugar fresco tal como una cueva. Aparte de las cámaras frigoríficas se utilizan también el agua salada y agua boronada y las soluciones mixtas de silicato de potasa y de sosa que se usan mucho en América. En Francia se emplea más comunente el agua de cal de 8 a 10 por 100 si se trata de cal viva y de 20 por 100 si de cal muerta. Este líquido es energicamente antiséptico sin ser tóxico y penetra en escasa cantidad en la sustancia del huevo sin darle ninguna propiedad perjudicial. De este modo pueden conservarse de cuatro a diez meses. Un periódico de Londres refiere que en un colegio de Oxford se ha adelantado una particularidad que actualmente está siendo objeto de investigaciones científicas. Los estudiantes notaron que nunca habían visto una araña ni una tela de tejadas por éstas en las hermosas bóvedas y salientes de los tejados del claustro del nuevo colegio. En un principio se creyó que el tejido y la bóveda eran de madera de roble pero ahora se ha descubierto que es de nogal de España. En la actualidad se verifican ensayos para retener las arañas en los huecos de esta madera a fin de que colonicen u observen si los animales muestran repulsiòn hacia el nogal. Puede también darse el caso de que este no favorezca la atracción de las moscas y a que esta razón obedezca el alojamiento de las arañas. Pero, en fin, ya tienen los estudiantes de Oxford materia muy interesante para distraer sus ocios escolares. CURIOSO

Consulta de Medicina y Cirujia A CARGO DE LOS DOCTORES SOLANILLA Y BENEDID. Horas de 4 a 6 el primero de 8 a 8 el segundo. Castilia, 32 (Barrio del Real).

FARMACIA DEL Ldo. M. Bernardi. Alfonso XIII, núm. 7. Abierta toda la noche.

RADIOPHON O'Donnell, 25, primero. MATERIAL RADIOTELEFONICO. INSTALACIONES COMPLETAS, ACCESORIOS. PRESUPUESTOS GRATIS. Antes de adquirir el material que necesitéis, consultad nuestros precios.

Dr. J. PÉREZ Y RUIZ-CRESPO. ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS. Consulta de 9 a 5. Actor Tallaví, 4. CASA DE LA COMANDANCIA DE MARINA. Sucesos locales. LA HAWILLAND MILITAR. Sastrería. Cortadores: Escolar e Hijo. Se confeccionan uniformes en doce horas. Ros de Olano, 6. Entre ellas. En la casa número 14, de la calle de Montemar, se agradecieron mutuamente Fernando García Díaz y María Ortega Hernández, resultando ambas lesionadas. Traducidas a la Casa de Socorro, recibieron curación de erosiones en el rostro. Dichas mujeres han sido denunciadas al Juzgado Municipal.

Generos de punto y ropas hechas, compra en la tienda de las medias y calcetines. Camiseria «La Estrella», Castillejos número 10. Accidentes del trabajo. Ayer mañana, el obrero jornalero Blas López Campoy, que trabajaba a bordo del vapor «Albania», fué alcanzado por unos tablonces, desprendidos del lugar donde había sido colocado en la bodega. Blas sufrió la fractura de la tibia derecha y una extensa contusión en la pierna del mismo lado. En la Casa de Socorro, se calificó su estado de pronóstico grave. Más tarde, fué trasladado al hospital de la Cruz Roja. También se lesionaron levemente en accidentes del trabajo, Pedro Pérez Muñoz, José Ferrer Ferrer y el moro Mohamed Ben Mohan, recibiendo curación en la Casa de Socorro.

Manuel Espejo. Procurador de Tribunales, García Cabrellés, número 28. Se traspa. Gran almacén con despacho, sitio céntrico. Razón «Bar Nuevos». Riña. En una huerta próxima a la plaza, sostuvieron vivo altercado, que degeneró en riña, los indígenas Mohan Ben Abeslám y Mohamed Ben Bugadem. El primero fué curado en la Casa de Socorro, de una herida contusa de cuatro centímetros de extensión en la región superciliar derecha, con edema y equimosis del párpado superior del mismo lado.

Asociación General de Caridad. Número premiado en el sorteo de ayer. 81. TIP. DE «EL TELEGRAMA DEL MAR».

TRICARBONATO. Nueva Medicación alcalina fluorada, con iguales usos que el Bicarbonato sódico, pero sin sus inconvenientes. De venta en Farmacias y Droguerías. Depósito: MIGUEL ZAZO, 15.

Juegos para recién nacido. JUEGOS DE CRISTIANAR EL MEJOR SURTIDO. LA VILLA DE MADRID. La que más barato vende.

Dr. J. BERNARDI. Enfermedades nervi sas. MEDICINA GENERAL. Consulta: De 4 a 6, Alfa, s/n. XIII 7, Granada 5. De 2 y 1/2 a 3 y 1/2, Bateria 1, Manzana D, núm. 6, frente a las Escuelas del Ave Maria.

CONSTRUCCIONES MILITARES. CASA RENART. Gran sastrería y Pañería. Pílm, núm 3. Establecida en 1911.

DR. QUEIPO. CONSULTA GRATUITA PARA NIÑOS POBRES. De 2 a 4. Marina, 16.

ALBO CALAMARES rellenos. Exquisita conserva.

Ford THE UNIVERSAL CAR. Sensacionales innovaciones. Véanse los nuevos modelos. AGENTE DEL FORD GERARDO DE LA PUENTE Serrallo, 13.—MELILLA.

El mercader de brillantes. POR XAVIER DE MONTEPIN. —¿Por qué no hasta la vista? —¿Porque me parece que no volveré a verle más... —¿Quién sabe? Yo pienso ir a Londres a fin de año para visitar a mi casa de Regent-Street. Y pudiera ser que después me llegase a París. Entonces tendría gran satisfacción en estrechar su mano y reírme de sus lúgubres presentimientos... El multimillonario movió la cabeza. —¿Ya no me encontrará? —¿Por qué? —Porque habré muerto.

—Vamos, mi querido cliente, ¿lo dice usted en serio? —Sí, no puedo ser más serio y formal, aunque le aseguro que me agrada la gozar aún de la vida; pero ahora, cuando guardaba mi fortuna en este caso, un pensamiento funesto me ha asaltado... una nube baja ha pasado por mis ojos y a pesar mío me ha dicho: —¿A qué todo esto? ¿De qué le ha servido hacerle tan rico trabajando ya que no lo has de gozar... puesto que vas a morir?... El banquero estrechó con fuerza la mano del francés. —¿Todo esto es absurdo? —replicó.—Con sus pensamientos me hace usted daño. Sea fuerte, ¡qué demonio! y abandone esas tristes ideas... Es usted de la manera de los que llegan al siglo, se lo vuelvo a repetir, yo no le digo: ¡adiós! sino ¡hasta la vista! —Bien, pues, hasta la vista. ¡Qué más quisiera yo!... —dijo el francés sonriendo. Después, acompañado del señor Mortimer, salió del despacho, pues deseaba el banquero despedirlo en el mismo umbral de su casa, en prueba de la alta estimación y afecto que le tenía.

teriosos avisos no le han engañado nunca—dijo el secretario con frialdad.—Obsesionando por una idea fija... ¡Es por completo ridículo el creer en los presentimientos! —¿Quién sabe! —¿Cree usted también en ellos, Gerardo? —Sí, en verdad, tengo fe en ellos. —¿Por para usted...? Es una flaqueza... Mas, de todas maneras, la familia del señor Beraud no podrá sentir su regreso a Francia. Cincuenta millones repartidos entre sus parientes, aunque éstos sean diez o doce, les tocará a cada uno de ellos una buena lotería sin jugar. Desde hace treinta y cinco años que no han sabido noticias de él, los que aun viven le creen muerto, y ya no se acuerdan. Cuando se presente ante ellos, ¡qué tremenda sorpresa! Sí, tremenda—asintió Gerardo. El banquero le devolvió, firmada, la carta de aviso dirigida al director del Banco de Francia. —No olvide usted—le dijo— que esa carta ha de salir en el primer correo. —Así lo hare, señor. Tome también el recibo firmado por el Sr. Beraud. Entré a verlo al cajero para que lo clasifico. El secretario se levantó, tomó el recibo que le alargaba el banquero, y volvió a sentarse ante su mesa. —¿Se detendrá en Oback y en Portland—se decía—por lo tanto, el que partiera mañana, al mismo tiempo que él, llegaría a París con una semana de anticipación. Para que los cincuenta y un millones pasen a ser propiedad del hombre bastante audaz que se decía a arrebatarlos, bastaría apoderarse del cheque que le dio, e irlo a cobrar al Banco, que avisado por carta y telegrama, pagaría la vista. —¿Qué obstáculos pueden oponerse? Una letra... nada más que un hombre... Estaban Beraud... Ni edad, ni señal alguna... Nada. —¿Por qué no podría pasar por Estaban Beraud el que presentara esa letra...? No le habían de pedir prueba alguna de su identidad... No es costumbre pedirlo... Además, la firma del recibo será una prueba en todo caso, y la firma aquí está—añadió Gerardo, mirando el recibo del mercader de brillantes—Grandes rasgos regulares, la rubrica nada complicada... un niño la imitaría... En fin, sería vano no repetirle; es preciso estar loco para no coger por los cabellos una ocasión semejante... Los parientes de Estaban Beraud están seguros de que ha muerto; después de treinta y cinco años de ausencia, quién se acordaría de él ni de que ha existido? Nadie. Sólo hace falta trabajar con habilidad y prudencia y ningún indicio producirá alarma... Es sencillamente indispensable que ese hombre desaparezca... ¿Y por qué no ha de ser así? —¿Charles Gerardo interrumpió bruscamente su monólogo. Ocurriósele la idea de que el señor Mortimer podría sorprenderse al verle pensativo inmóvil, después de haberle recomendado una estremada prudencia. Volvió, pues, a romper sobres y desdoblar cartas con una rapidez nerviosa, pero al cabo de un momento el secretario se abismó de nuevo, y a pesar suyo, en sus reflexiones y continuó para sí: —El multimillonario dice razón. Sus presentimientos no le engañan. Lo que es, en efecto, muy poca vida, porque

Al regresar el banquero a su despacho, después de despedir al señor Beraud, su secretario, Carlos Gerard, acababa la carta dirigida al director del Banco de Francia. So la presentó al señor Mortimer, el cual la leyó con mucha detención. —¿Está bien—dijo cuando terminó. Y la firmó. —¿Ha oído usted nuestra conversación, Gerard?—preguntó después a su secretario. —Aunque mi imaginación estaba bastante lejos, he oído, no obstante, algunas palabras. —¿Qué cara más rara!—prosiguió el señor Mortimer.— Ahí tiene usted un hombre listo que ha sabido ganarse con su trabajo una fortuna fabulosa, y que no teniendo enfermedad alguna abandona las Indias con la firme idea de que tan pronto como llegue a Francia va a morir. ¡Tales ideas son precursoras de desgracias! —El señor Beraud afirma que sus mis-

teriosos avisos no le han engañado nunca—dijo el secretario con frialdad.—Obsesionando por una idea fija... ¡Es por completo ridículo el creer en los presentimientos! —¿Quién sabe! —¿Cree usted también en ellos, Gerardo? —Sí, en verdad, tengo fe en ellos. —¿Por para usted...? Es una flaqueza... Mas, de todas maneras, la familia del señor Beraud no podrá sentir su regreso a Francia. Cincuenta millones repartidos entre sus parientes, aunque éstos sean diez o doce, les tocará a cada uno de ellos una buena lotería sin jugar. Desde hace treinta y cinco años que no han sabido noticias de él, los que aun viven le creen muerto, y ya no se acuerdan. Cuando se presente ante ellos, ¡qué tremenda sorpresa! Sí, tremenda—asintió Gerardo. El banquero le devolvió, firmada, la carta de aviso dirigida al director del Banco de Francia. —No olvide usted—le dijo— que esa carta ha de salir en el primer correo. —Así lo hare, señor. Tome también el recibo firmado por el Sr. Beraud. Entré a verlo al cajero para que lo clasifico. El secretario se levantó, tomó el recibo que le alargaba el banquero, y volvió a sentarse ante su mesa. —¿Se detendrá en Oback y en Portland—se decía—por lo tanto, el que partiera mañana, al mismo tiempo que él, llegaría a París con una semana de anticipación. Para que los cincuenta y un millones pasen a ser propiedad del hombre bastante audaz que se decía a arrebatarlos, bastaría apoderarse del cheque que le dio, e irlo a cobrar al Banco, que avisado por carta y telegrama, pagaría la vista. —¿Qué obstáculos pueden oponerse? Una letra... nada más que un hombre... Estaban Beraud... Ni edad, ni señal alguna... Nada. —¿Por qué no podría pasar por Estaban Beraud el que presentara esa letra...? No le habían de pedir prueba alguna de su identidad... No es costumbre pedirlo... Además, la firma del recibo será una prueba en todo caso, y la firma aquí está—añadió Gerardo, mirando el recibo del mercader de brillantes—Grandes rasgos regulares, la rubrica nada complicada... un niño la imitaría... En fin, sería vano no repetirle; es preciso estar loco para no coger por los cabellos una ocasión semejante... Los parientes de Estaban Beraud están seguros de que ha muerto; después de treinta y cinco años de ausencia, quién se acordaría de él ni de que ha existido? Nadie. Sólo hace falta trabajar con habilidad y prudencia y ningún indicio producirá alarma... Es sencillamente indispensable que ese hombre desaparezca... ¿Y por qué no ha de ser así? —¿Charles Gerardo interrumpió bruscamente su monólogo. Ocurriósele la idea de que el señor Mortimer podría sorprenderse al verle pensativo inmóvil, después de haberle recomendado una estremada prudencia. Volvió, pues, a romper sobres y desdoblar cartas con una rapidez nerviosa, pero al cabo de un momento el secretario se abismó de nuevo, y a pesar suyo, en sus reflexiones y continuó para sí: —El multimillonario dice razón. Sus presentimientos no le engañan. Lo que es, en efecto, muy poca vida, porque

teriosos avisos no le han engañado nunca—dijo el secretario con frialdad.—Obsesionando por una idea fija... ¡Es por completo ridículo el creer en los presentimientos! —¿Quién sabe! —¿Cree usted también en ellos, Gerardo? —Sí, en verdad, tengo fe en ellos. —¿Por para usted...? Es una flaqueza... Mas, de todas maneras, la familia del señor Beraud no podrá sentir su regreso a Francia. Cincuenta millones repartidos entre sus parientes, aunque éstos sean diez o doce, les tocará a cada uno de ellos una buena lotería sin jugar. Desde hace treinta y cinco años que no han sabido noticias de él, los que aun viven le creen muerto, y ya no se acuerdan. Cuando se presente ante ellos, ¡qué tremenda sorpresa! Sí, tremenda—asintió Gerardo. El banquero le devolvió, firmada, la carta de aviso dirigida al director del Banco de Francia. —No olvide usted—le dijo— que esa carta ha de salir en el primer correo. —Así lo hare, señor. Tome también el recibo firmado por el Sr. Beraud. Entré a verlo al cajero para que lo clasifico. El secretario se levantó, tomó el recibo que le alargaba el banquero, y volvió a sentarse ante su mesa. —¿Se detendrá en Oback y en Portland—se decía—por lo tanto, el que partiera mañana, al mismo tiempo que él, llegaría a París con una semana de anticipación. Para que los cincuenta y un millones pasen a ser propiedad del hombre bastante audaz que se decía a arrebatarlos, bastaría apoderarse del cheque que le dio, e irlo a cobrar al Banco, que avisado por carta y telegrama, pagaría la vista. —¿Qué obstáculos pueden oponerse? Una letra... nada más que un hombre... Estaban Beraud... Ni edad, ni señal alguna... Nada. —¿Por qué no podría pasar por Estaban Beraud el que presentara esa letra...? No le habían de pedir prueba alguna de su identidad... No es costumbre pedirlo... Además, la firma del recibo será una prueba en todo caso, y la firma aquí está—añadió Gerardo, mirando el recibo del mercader de brillantes—Grandes rasgos regulares, la rubrica nada complicada... un niño la imitaría... En fin, sería vano no repetirle; es preciso estar loco para no coger por los cabellos una ocasión semejante... Los parientes de Estaban Beraud están seguros de que ha muerto; después de treinta y cinco años de ausencia, quién se acordaría de él ni de que ha existido? Nadie. Sólo hace falta trabajar con habilidad y prudencia y ningún indicio producirá alarma... Es sencillamente indispensable que ese hombre desaparezca... ¿Y por qué no ha de ser así? —¿Charles Gerardo interrumpió bruscamente su monólogo. Ocurriósele la idea de que el señor Mortimer podría sorprenderse al verle pensativo inmóvil, después de haberle recomendado una estremada prudencia. Volvió, pues, a romper sobres y desdoblar cartas con una rapidez nerviosa, pero al cabo de un momento el secretario se abismó de nuevo, y a pesar suyo, en sus reflexiones y continuó para sí: —El multimillonario dice razón. Sus presentimientos no le engañan. Lo que es, en efecto, muy poca vida, porque



'LA MADRILEÑA' -- CAMISERÍA, GÉNEROS DE PUNTO, ROPAS HECHAS. -- LA MÁS IMPORTANTE EN SU GÉNERO

**Vías urinarias IMPUREZAS DE LA SANGRE Debilidad nerviosa**

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades, gracias al maravilloso descubrimiento de los

**Medicamentos del DR. SOIVRE**

**Vías urinarias:** Hemorragia (purgaciones) en todas sus manifestaciones, del hombre, y *menstruación, vaginitis, uretritis, prostatitis, orquitis, gonorrea, gonorrea, etc.* de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los **CACHETS DEL DR. SOIVRE**. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sonda y bujías etc., tan peligrosos siempre y que necesitan la presencia del médico y nadie se entera de su enfermedad. -- **Venta: 540 pesetas franco.**

**Impureza de la sangre:** *Sifilis (sífilis), escrófula, herpes, alopecia, etc.* -- **Venta: 540 pesetas franco.**

**Debilidad nerviosa:** *Impotencia (falta de vigor sexual), dolencias nocturnas, espermatorrea (pérdidas seminales), cansancio mental, pérdida de memoria, dolores de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la neurastenia, o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los **CRAJEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRE**. -- Más que un medicamento, son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso indicadas especialmente a los agotados en la juventud por los excesos, viejos sin alicia, para recuperar intensamente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. También los que verifican trabajos excesivos, tanto físico como morales e intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc., conseguirán siempre con las **CRAJEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRE** todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente disponiendo al organismo para que pueda reanudarlos con frecuencia. Basta tomar un frasco para convencerse de ellos. -- **Venta: 540 pesetas franco.***

Agente exclusivo: **Hijo de José Vidal y Ribas, S. en C. Moncada, 21, BARCELONA.** -- Venta en las principales farmacias y droguerías de España y Portugal.

**NOTA:** Todos los padecidos de las vías urinarias, impureza de la sangre o debilidad nerviosa, dirigiéndose y enviando 750 pesetas en sellos para el franqueto a Juan G. Schatzky, farmacólogo, Montaña, 79, y Fomento, 15, Barcelona, recibirán gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo, tratamiento y curación de estas enfermedades.

**CANAS**

**Invento maravilloso**

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria con el Agua de Colonia **LA CARMELA**, no mancha la piel ni la ropa, pudiéndose emplear como perfume en los usos en medicina sin acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad su aplicación se hace con la mano.

Venta al por mayor, Droguerías y Perfumerías. -- **Detall, en todas partes.**

Depósito exclusivo en Melilla Miguel Zazo, 15

**Expendeduría de explosivos**

y efectos de caza, sport, esgrima, viaje, etc.

Armas de todas clases y municiones para las milicias. Toda clase de artículos para cazadores, gimnasia, lawn tennis, boxeo, foot-ball etc. Se hacen instalaciones completas de cada sport.

**RIFLES TIGRE** calibre 44. De doce tiros y gran precisión. -- Joya de la armaría española.

**REVOLVERS** marca **DETECTIVE**. Eirolyver militar español perfecto. La última palabra en precisión tanto en el modelo militar como en el del tiro al blanco. Emplean el cartucho nuevo milímetros Campo-Giro.

**BICICLETA SINTESI**, modelo nuevo y único en el mundo, distinto en su aspecto, duración y resistentes a todo lo conocido. Unico constructor con patente de producción. Depósito exclusivo de las anteriores armas y bicicletas y de lo demás que construye la fábrica de Garate, Añitua y Compañía, de Elbar en esta su representación para Melilla y zona de Marruecos.

**Luis de Yrissarri, García Cabrera, 8. -- Teléfono 15**

**RADIOPECTORALINA ZAMMIT**

**Cura radicalmente la tos**

**Encuadernaciones de lujo y económicas**

EN LOS TALLERES DE "EL TELEGRAMA DEL RIF"

**Servicio Internacional**

**AUTOMÓVILES RÁPIDOS**

**RETRA OKLA, MELILLA Y VICERREINA**

Sellos de Melilla y Urd. Lusas. Miércoles y Viernes a las siete de la mañana. Se dispone de coches para servicios especiales.

**AVIONES**

En Melilla O'Donnell, 2 y en Madrid: Francisco Semper, Agencia. Tuatit.

**"El Telegrama del Rif"**

**Puntos de venta**

Barcelona -- Riera de S. de S. y República de Gerona (frente calle Canadá).  
 Málaga -- Enrique Riva y Peláez, Librería, Marques de La Rosa.  
 Madrid -- D. M. Scañó, kiosco de las Calaburras.  
 Almería -- Juan Benito Gil, kiosco de periódicos.  
 Tetuán -- Blanco Soler, sede de suscripciones.  
 Algeciras -- José López, sede de suscripciones.  
 Lezche -- José Gutiérrez, centro de suscripciones.  
 Arcila -- Julio G. Mac, responsable de periódicos.  
 Tánger -- A. Arce, El Centro Español.

**Compañía Transmediterránea**

DOMICILIADA EN BARCELONA

**SALIDAS PARA MELILLA**

De Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio. -- De Almería: los lunes y los jueves. -- De Barcelona: los martes. -- De Cabo de Agua: los jueves y domingos. -- De Cádiz: los sábados. -- De Ceuta: los domingos. -- De Ceuta: los lunes. -- De Ceuta: los martes. -- De Ceuta: los miércoles. -- De Ceuta: los jueves. -- De Ceuta: los viernes. -- De Málaga: todos los días. -- De Orán: los martes. -- De Peñón: Suspendido temporalmente el servicio. -- De Santander: los miércoles. -- De Sevilla: los jueves. -- De Valencia: los sábados. -- De Vigo: los jueves. -- De Villagarcía: los martes.

**LLEGADAS A MELILLA**

De Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio. -- De Almería: los miércoles por la mañana. -- De Almería: los martes y viernes por la mañana. -- De Barcelona: los martes por la mañana. -- De Cabo de Agua: los lunes por la mañana. -- De Ceuta: los domingos y jueves a mediodía. -- De Cádiz: los lunes. -- De Ceuta: los lunes por la mañana. -- De Ceuta: los martes. -- De Ceuta: los miércoles. -- De Ceuta: los jueves. -- De Ceuta: los viernes. -- De Málaga: todos los días por la mañana. -- De Orán: los martes por la mañana. -- De Peñón: Suspendido temporalmente el servicio. -- De Santander: los miércoles por la mañana. -- De Sevilla: los jueves por la mañana. -- De Valencia: los martes por la mañana. -- De Vigo: los jueves. -- De Villagarcía: los lunes.

**SALIDAS DE MELILLA**

Para Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio. -- Para Almería: los lunes y miércoles a las 17. -- Para Barcelona: los lunes a las 17. -- Para Cabo de Agua: los martes y sábados a las 17. -- Para Ceuta: los martes. -- Para Ceuta: los miércoles y sábados a las 12. -- Para Ceuta: los jueves (quinzenal). -- Para Ceuta: los viernes. -- Para Ceuta: los sábados. -- Para Málaga: todos los días a las 15. -- Para Orán: los viernes a las 17. -- Para Peñón: Suspendido temporalmente el servicio. -- Para Santander: los martes. -- Para Sevilla: los martes a las 15. -- Para Valencia: los lunes a las 17. -- Para Vigo: los martes. -- Para Villagarcía: los martes.

Además de estos servicios directos, tiene establecidos otros de INCLAYERRA con transbordo en MÁLAGA.

Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en MELILLA, calle del General Marina, núm. 1. -- Teléfono, núm. 17.

**"MASON"**

**Cubiertas y cámaras**

Llegaron nuevas remesas, que se venden a los increíbles precios de:

| MEDIDA     | CUBIERTA | CÁMARA |
|------------|----------|--------|
| 30 x 3 1/2 | 80       | 11     |
| 31 x 4     | 109      | 19     |
| 32 x 4     | 111      | 20     |
| 32 x 4 1/2 | 150      | 24     |
| 880 x 120  | 195      | 32     |
| 820 x 120  | 175      | 28     |

Existencias de Mich-lín en las medidas de 1025 x 185, 955 x 155 y 28 x 3.

**LUIS TORROBA. --- O'Donnell, núm. 25 MELILLA**

**Compañía Española de Minas del Rif**

**FERROCARRIL**

HORARIO de los trenes de viajeros que circulan entre Melilla-Puerto y San Juan de las Minas, a partir del día 15 de Octubre de 1922.

**ASCENDENTES**

| TARIFA ORDINARIA | ESTACIONES | Tren n.º 1             | Tren n.º 2 |       |
|------------------|------------|------------------------|------------|-------|
| 1.ª              | 3.ª        | Llega da               | Salida     |       |
| 0:20             | 0:10       | Melilla-Puerto.        | 11:29      | 7:00  |
| 0:60             | 0:30       | Hípódromo.             | 11:42      | 7:20  |
|                  |            | Alalayón.              | 12:08      | 7:27  |
|                  |            | Nador.                 | 12:19      | 7:38  |
| 1:50             | 0:75       | Segangan.              | 12:34      | 7:05  |
|                  |            | San Juan de las Minas. | 12:30      | 8:20  |
| 2:40             | 1:20       |                        | 12:36      | 15:20 |

**FLORES Y PLANTAS DEL JARDÍN VALENCIANO**

Adornos de Mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos.

Confección de Canastillas Ramos y Guirnaldas.

PRECIOS ECONÓMICOS

Coronas, Cruces, etc. con mucha prontitud.

Arreglo de Jardines cuidándose de su conservación.

PRECIOS ECONÓMICOS

CALLE ALFONSO XIII, núm. 2 (Junto a la Administración de Correos)

TELÉFONOS 39 y 99

**Marsella Melilla**

Servicio fijo semanal y directo (sin transbordo)

por los grandes buques españoles de la COMPAÑIA IBARRA de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas que salen todos los Sábados para Melilla. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía. Dirigida vuestras órdenes de embarque al agente de la Compañía en Marsella **M. LUCIEN RODRIGUEZ**, 2 Rue Suffren, 2.

Para detalles complementarios el consignatario en Melilla **D. LUIS DE YRISARRI**. -- Plaza Menéndez Pelayo, 2. -- Teléfono, núm. 15.

**DESCENDENTES**

| TARIFA ORDINARIA | ESTACIONES | Tren n.º 1             | Tren n.º 1B |       |
|------------------|------------|------------------------|-------------|-------|
| 1.ª              | 3.ª        | Llega da               | Salida      |       |
| 0:90             | 0:45       | San Juan de las Minas. | 11:29       | 11:20 |
|                  |            | Segangan.              | 11:30       | 15:51 |
|                  |            | Nador.                 | 11:42       | 15:55 |
|                  |            | Alalayón.              | 12:08       | 16:05 |
| 1:80             | 0:90       | Empalme.               | 12:18       | 16:18 |
|                  |            | Hípódromo.             | 12:24       | 16:27 |
| 2:20             | 1:10       | Docker.                | 12:30       | 16:54 |
| 2:40             | 1:20       | Melilla-Puerto.        | 12:36       | 17:00 |

**OBSERVACIONES**

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento del 20 por 100, es condición indispensable que visiten el punto de venta de billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaportes.

**IMPRESOS DE LUJO**

**EL TELEGRAMA DEL RIF**

**DANIEL GARCHERAN**

**"LA SIEMPREVIVA"**

**EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES**

LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA DE MELILLA

Concesionaria exclusiva para el distrito del Rif, los establecimientos de los señores Generala, Jeta, Ginebra, clases e individuos de tropa que fallecen en los puntos militares, como en actos de guerra.

ENCARGADA POR LA JUNTA DE ABOGADOS de hacer los entierros de pobres de voluntad por el distrito del Rif, en los puntos militares, como en actos de guerra.

Extenso surtido de ataudes de todas clases. Especialidad. Atos de lujo para traslados. -- Coches fúnebres de gran lujo, sirviéndose todos desde la tercera categoría en adelante acuatricas. -- Exclusiva para la venta de coasas de varias importantes fábricas nacionales y extranjeras, sin complicada en los precios.

**SERVICIO PERMANENTE**

DESPECHO: Calle Real de Orlano, 1. Tel. 46. SUSURRAL: Santo Real, calle 18 de Julio, 29. Tel. 367

COCHERAS Y TALLERES: Barrio del Hipódromo, Calle de Valencia, núm. 1 y 3 y Playa de los Ciegos, núm. 1 y 2. Teléfono 158.

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

**ALMONEDAS**

ALMONEDA de varios muebles Miguel Zazo, 17, 1.ª izquierda. Horas, de 9 a 2. 643

ALMONEDA comodón seminuevo barato. -- Querol, 10. 630

**ACADEMIAS**

R. DESCAL, Prim, 10. Teléfono, 496. Francés, Inglés, Comercio, Carreras, Taquí-mecanografía. 744

**COMPRAS Y VENTAS**

VENDO coche de niño. -- Polavieja 27, bajo derecha. 652

VENDO máquina especial para bordar vestidos enseñando manejo. -- Palencia, 1. (Barrio Real). 662

ABRIGOS para señora a precios increíbles, salido. "Las Novedades", CALIS. 185

NOVIOS: no comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de sábanas y camisas de campaña. -- Arturo Reyes, 1. (Frente al Parque). 3

SE VENDE Chevrolet arranque eléctrico, a toda prueba. Barón Palencia, 28 631

PIANOS de alquiler "Las Novedades". Callis. 259

VENDO comodón seminuevo y varios. -- Querol, 42. 656

SE VENDE Coche de niño con burro moruno y estajes completos. -- Hazón, Norte, 7. (Peñones de Santiago) 691

4,50 ptas. camisas ídem, cuello y bolsillos, sin museta o forma. 692

5 ptas. ídem, ídem, cuello y bolsillos, buenas formas, muy completas. 693

6,90 ptas. ídem, ídem, forma sport con puños dobles. 481

PIANOS R. Maristany al contado y a plazos desde 50 pesetas mensuales, exposición y venta. "Las Novedades", Callis. 222

14,90 ptas. monos azules para mecánico, clase muy fuerte, forma Madrid. EL ACUEDUCTO, Alfonso XIII, núm. 20. 485

10,90 ptas. camisas crudas otomán seda, antes valían 15 pesetas. EL ACUEDUCTO. 488

2,50 ptas. colchonetas cortos, buena tela. 489

3,50 ptas. ídem, ídem, grano de oro. 490

3,50 ptas. ídem, ídem, Kaki. 491

4,90 ptas. ídem, ídem, Fineta. 492

5,30 ptas. ídem, ídem, punto. 493

5,30 ptas. muy fuertes, en medidas de 100, 105 y 115 centímetros cintura. EL ACUEDUCTO. 489

75 ctms. galón hechos 5x para caballero con torro seda, ramid en las mangas y bajo vuelto en el pantalón, estilo muy bonito. "El Acueducto". 361

CINCUENTA ctms. corte galón cabo de seda grana y verde. 494

40 ctms. corte galón para soldados de primera, grana y verde. "El Acueducto". 242

8,90 ptas. trajes azules para mecánicos, con telas muy fuertes. 495

12,50 ptas. monos azules para mecánicos telas muy ricas. 496

8,50 ptas. cortinas puertas calle grandes. "El Acueducto". 243

GALONES para sargentos plata y oro coronel, a 1,25 c. corte. 497

Galones para sargentos plata y oro coronel, torrados, desde 1,50 ptas. El Acueducto. 240

75, 85 y 100 PESETAS trajes lana finos, corte afinado, costura extra, ni e. mejor maestro local lo saca igual. "El Acueducto". 360

60 PESETAS trajes de lana para caballero con torro seda, ramid en las mangas y bajo vuelto en el pantalón, estilo muy bonito. "El Acueducto". 361

40 PESETAS traje lana para caballero, buena confección, bajo vuelto en pantalón, colores de moda. "El Acueducto". 352

50 PESETAS trajes de lana para caballeros, con torro de casemí, ramid en mangas y bajo vuelto en pantalón, colores de moda. "El Acueducto". 303

CORTES de pantalón los encontráis en "La Corona" de pura lana y de gran fantasía a precios baratísimos. -- O'Donnell número 20, frente a la casa Azqueta. 399

VRNDO cama matrimonio, coche de niño y máquina Singer de mano. -- General Pargier, 6, principal Izquierda. 608

SE NECESITA criada. -- Arellano, 4. 604

SE NECESITA cocinera. -- Ce-nalajas 2, 1.ª decha. 673

FALTAN buenas obreras y ayudantas para. -- Leriz, 48. 692

HUESPEDES para vivir en familia, con asistencia completa buenas condiciones. Carlos de Arellano, núm. 13. 13

ALQUILO habitación amueblada, Arturo Reyes, 1. 329

ALQUILO habitación con balcón. Barón "Los Corales" frente Correo. 694

HUESPEDES para vivir en familia, con asistencia completa buenas condiciones. Carlos de Arellano, núm. 13. 13

ALQUILO habitación amueblada, Arturo Reyes, 1. 329

ALQUILO habitación con balcón. Barón "Los Corales" frente Correo. 694

**COLOCACIONES**

OFRECESE ama media leche. -- General Margallo 12. 678

APRENDEZA con o sin principios, falta. -- Castillejos 2 (Pastelería). 681

MODISTA se ofrece a las señoras. -- Razón Conserjería Teatro Reina Victoria. 654

**HOTELES**

HOTEL "La Perlas", Cervantes, 4. -- Situado en el mejor sitio de la población, frente al café Inglés. -- Pensión completa desde 6 a 10 pesetas con 4 platos a elegir. -- Restaurant a la carta. Abonos a 125 pesetas. Servicio de automóvil de la casa. 682

SE NECESITA criada. -- Arellano, 4. 604

SE NECESITA cocinera. -- Ce-nalajas 2, 1.ª decha. 673

FALTAN buenas obreras y ayudantas para. -- Leriz, 48. 692

HUESPEDES para vivir en familia, con asistencia completa buenas condiciones. Carlos de Arellano, núm. 13. 13

ALQUILO habitación amueblada, Arturo Reyes, 1. 329

ALQUILO habitación con balcón. Barón "Los Corales" frente Correo. 694

**CONSULTAS**

PARTOS: Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. -- General Margallo, núm. 8. 1

ALFREDO Soru, practicante. Cura de cirugía y venéreo. De 12 a 2. Miguel Zazo, 15. 2

MARIA Canillas, profesora en partos y cirugía, ex interna de la Maternidad de Barcelona. Santiago, 8, Monteale. 1228

PROPIETARIOS. Cantoras de piedra de guadilla para acorras y adiquinas. Exigencia en canoras para servir los pedidos en segunda, puedan pasar los avisos, calle O'Donnell, núm. 39. Eugenio Garola, Agencia Paul y C.ª, muullo y calle Valencia, n.º 4. Ezariz Real, Mariano Guu. 628

TRASPASO establecimiento de comestibles y bebidas, situado en la calle "Atenas" San, número 3 (Polígono). Razón en el mismo. 671

SE TRASPASA cantina y casa de huéspedes. -- Mezquita 21, Barrio Real). 629

FRANCISCO WANCEULEN el peluquero de moda, pretendido por señoras y señoritas de Melilla, se ofrece para toda clase de trabajos. Especialidad en cortes de melicias a la Garzón y San Sebastián, ondulación Marzani y toda clase de rizados y peinados, el único que ha llegado a dominar esta clase de trabajos en Melilla, servicios exclusivamente a domicilio. -- Centro de aviso, Soto Mayor número 2. (Peluquería). Junto a Comandancia General. 672

LOS ÚLTIMOS MODELOS de vestidos de Carnaval, se hacen y alquilan en Antonio Falco y bajo. 684

TRASPASO el acreditado establecimiento de comestibles "Tienda Nueva", con vivienda situada calle General Topete 6 y Cervera 11. (Hipódromo). 686

**IMPRESOS DE LUJO**

**EL TELEGRAMA DEL RIF**

**IMPRESOS DE LUJO**

**EL TELEGRAMA DEL RIF**